

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 97 (1979)

**Heft:** 284

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.—, halbj. Fr. 24.—, Ausland Fr. 50.— jährlich  
 Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21  
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an  
 Inscriptions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 284 – 3809

Bern, Dienstag, 4. Dezember 1979  
 Berne, mardi, 4 décembre 1979

97. Jahrgang  
 97. année

N° 284 – 4. 12. 1979

#### Inhalt – Sommaire – Sommario

#### Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

##### Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn,  
 Basel-Stadt, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino,  
 Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

##### Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

##### Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb (Versicherung) –  
 Renoncation à l'autorisation d'exploiter (assurance) – Rinuncia  
 all'autorizzazione d'esercizio (assicurazione).

##### Liquidations-Schuldneruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scio- gliamento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Appel aux créanciers par suite de fusion.

Öffentliches Inventar, Rechnungsruf.

Grıda per beneficio di inventario.

##### Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 300979 – 301002.

#### Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis) – Banque nationale suisse  
 (situation).

Die Altersgliederung der Ganzarbeitslosen Ende Oktober 1979 – Le  
 classement des chômeurs complets selon l'âge à fin octobre 1979.

Abonnement 1980: Mitteilung an unsere Abonnenten – Abonnement  
 1980: Avis à nos abonnés.

#### Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

#### Handelsregister

#### Registre du commerce

#### Registro di commercio

#### Zürich – Zürich – Zurigo

23. November 1979  
**Textilfirma Alfredo Marra**, in Winterthur, Wülfingerstrasse 311,  
 Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alfredo Marra, italienischer  
 Staatsangehöriger, in Winterthur 4. Handel mit Textilien und Haus-  
 haltartikeln.

23. November 1979  
**Zürcher Kantonalbank**, in Zürich I (SHAB Nr. 238 vom  
 11. 10. 1979, S. 3213), selbständige Anstalt des kantonalen öffentli-  
 chen Rechts. Die Unterschrift von Otto Haefeli ist erloschen. Neu  
 hat Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäfts-  
 kreis des Hauptsitzes: Hans Widmer; seine Prokura ist erloschen.

23. November 1979  
**Zürcher Kantonalbank, Zweigstelle Andelfingen**, in Andelfin-  
 gen. Zweigniederlassung der selbständigen Anstalt des  
 kantonalen öffentlichen Rechts «Zürcher Kantonalbank», in Zürich I  
 (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1979, S. 3214). Die Unterschrift von  
 Arthur Egli ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu  
 zweien: Erich Hediger, von Reinach AG, in Lindau.

23. November 1979  
**Zürcher Kantonalbank, Zweigstelle Dübendorf**, in Dübendorf,  
 Zweigniederlassung der selbständigen Anstalt des kantonalen  
 öffentlichen Rechts «Zürcher Kantonalbank», mit Hauptsitz  
 in Zürich I (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1979, S. 3213). Die Prokura  
 von Paul Haas ist erloschen.

23. November 1979  
**Zürcher Kantonalbank, Zweigstelle Zürich-Schwamendingen**, in  
 Zürich 12, Zweigniederlassung der selbständigen Anstalt des  
 kantonalen öffentlichen Rechts «Zürcher Kantonalbank»,  
 mit Hauptsitz in Zürich I (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1979, S. 3213).  
 Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Jörg Studiger; seine  
 Prokura ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Paul Haas,  
 von Speicher, in Dübendorf.

23. November 1979  
**Zürcher Kantonalbank, Zweigstelle Zürich-Witikon (Banca Cantone  
 di Zurigo, Succursale di Zurigo-Witikon)**, in Zürich. Unter dieser  
 Firma besteht in Zürich eine Zweigniederlassung der im  
 Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen selbständigen  
 Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts «Zürcher Kantonal-  
 bank», mit Hauptsitz in Zürich I (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1979,  
 S. 3809). Adresse der Zweigniederlassung: Witikonstrasse 365,  
 in Zürich 7. Die Bank hat den Zweck, zur Lösung der volkswirtschaftli-  
 chen und sozialen Aufgaben im Kanton beizutragen, indem sie die  
 Befriedigung der Geld- und Kreditbedürfnisse erleichtert und Gele-  
 genheit zu zinstragender Anlage von Ersparnissen bietet. Sie fördert  
 den preisgünstigen Wohnungsbau. Besonders zu berücksichtigen  
 sind die Bedürfnisse des kleinen und mittleren Grundbesitzers, der  
 Arbeitnehmer, des Gewerbes, der Landwirtschaft und der öffent-  
 lich-rechtlichen Körperschaften. Das Gesetz enthält nähere Bestim-  
 mungen über den Geschäftskreis. Für die Zweigniederlassung zeich-  
 nen: mit Kollektivunterschrift zu zweien: Emil Straub, von Egnach  
 und Hefenhofen, in Zürich, Präsident des Bankrates; Dr. Oskar Et-  
 ter, von Zürich, Sulgen und Birwinken, in Zürich, und Ernst Spill-  
 mann, von und in Urdorf, Vizepräsidenten des Bankrates, ferner  
 Walter Lüthy, von Holziken und Horgen, in Horgen; Dr. Richard  
 Müller, von und in Winterthur, und Ernst Weilenmann, von und in  
 Küsnacht ZH, Generaldirektoren, sowie Kurt Stäubli, von Horgen  
 und Rütli ZH, in Maur, und Adolf Michel, von Zürich, in Maur; mit  
 Kollektivprokura zu zweien: Irma Plüss, von Vorderwald, in Uster,  
 Sekretärin des Bankrates, sowie Bruno Meier, von Uster, in Dübendorf;  
 Fritz Treichler, von und in Wädenswil; Ernst Pfenniger, von  
 und in Hinwil; Hans Viganò, von Zürich, in Wallisellen, und Walter  
 Schläpfer, von und in Zürich.

23. November 1979  
**Banatlantico Zürich AG**, in Zürich 8, Finanzgeschäfte (SHAB  
 Nr. 286 vom 6. 12. 1977, S. 3897). Neuer Vizedirektor mit Kollektiv-  
 unterschrift zu zweien: Vicente Velez González, spanischer Staats-  
 angehöriger, in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Gerbergasse 5, Zü-  
 rich 1.

23. November 1979  
**Area AG**, in Zürich 2, chemische, pharmazeutische und kosmeti-  
 sche Mittel (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1971, S. 2647). Dr. Otto Pfiff-  
 ner infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; sei-  
 ne Unterschrift sowie die Prokura von Dr. Werner Raths sind erlo-  
 schen. Walter Fritz Herzog-Francke, bisher Präsident des VR, ist  
 nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

23. November 1979  
**Merk Immobilien und Maschinen AG**, in Dietikon (SHAB  
 Nr. 240 vom 14. 10. 1975, S. 2751).  
**Merk Pullax AG, Maschinenbau**, in Dietikon (SHAB Nr. 240  
 vom 14. 10. 1975, S. 2751)

Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Frideri-  
 ka Merk, von Frauenfeld, in Zollikon. Neue Geschäftsadresse: La-  
 gerstrasse 4.

23. November 1979  
**Interway Zürich AG**, in Zürich I, Vermittlung von temporärem  
 Personal aller Berufe usw. (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1977, S. 2205).  
 Statuten am 2. 11. 1979 geändert. Die Firma lautet neu: Atlas Engi-  
 neering AG. Neuer Zweck: Projektierung, Beratung, Montage und  
 Wartung von technischen Anlagen. Zurverfügungstellen von techni-  
 schem Know-how sowie entsprechendem Fachpersonal. Vermitt-  
 lung von Lizenzen sowie Handel mit technischen Geräten und Ma-  
 schinen. Heinz Dieter Kopp ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausge-  
 schieden; seine Unterschrift ist erloschen. Caroline Kopp, Mitglied  
 des VR, führt neu Einzelunterschrift. Neues Mitglied und zugleich  
 Präsident des VR ist Dr. Konrad Ackermann, von und in Egnach,  
 mit Einzelunterschrift. Neue Adresse: Zähringerstrasse 24, Zürich 1.

23. November 1979  
**Selektiva AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung).  
 Adresse: Talacker 50, Zürich 1. Statutendatum: 19. 11. 1979. Zweck:  
 Planung, Koordinierung, Abwicklung und Vermittlung von Baupro-  
 jekten aller Art, wirtschaftliche und finanzielle Baubetreuung, ein-  
 schliesslich Beratung Dritter bei Inneneinrichtungen, sowie ferner  
 Import von, Handel mit und Vertrieb von Waren jeglicher Art für  
 den Hausbau und deren Einrichtung. Die Gesellschaft kann Lizen-  
 zen und Know-how erwerben, verwerten und veräußern und Ge-  
 schäfte des Immobilienverkehrs vornehmen. Grundkapital:  
 Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000.  
 VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan:  
 SHAB. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Rolf  
 Neff, von Appenzell, in Zürich.

23. November 1979  
**Modern Holding AG**, in Zürich, Finanzierung von und Beteili-  
 gung an Handels-, Industrie- und Kulturunternehmen sowie  
 Holdinggesellschaften jeder Art usw. (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1976,  
 S. 1609). Mit Beschluss ihrer Generalversammlung vom 8. 11. 1979  
 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der  
 Firma **Modern Holding AG in Liquidation (Modern Holding SA en  
 liquidation) (Modern Holding Ltd in liquidation)** durchgeführt. Li-  
 quidator ist Dr. Alex E. Kuhn, von Horgen und Dotikon, in Hor-  
 gen. Jörg Schweizer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausge-  
 schieden; seine Unterschrift ist erloschen.

23. November 1979  
**Gromonex AG**, bisher in Rorschach (SHAB Nr. 32 vom  
 8. 2. 1977, S. 417). Die Generalversammlung vom 31. 8. 1979 hat die  
 Statuten, welche ursprünglich vom 1. 9. 1971 datieren und am  
 23. 1. 1975 letztmals geändert wurden, erneut geändert. Neuer Sitz:  
 Zürich. Adresse: Fraumünsterstrasse 17, Zürich 1, c/o Jurisfidu-  
 cia AG. Zweck: Verwaltung von Investments sowie von Vermögens-  
 werten aller Art; Tätigung von kommerziellen Finanzgeschäften auf  
 eigene oder fremde Rechnung; Durchführung von Experten, Berate-  
 rungen, Organisationen sowie Forschungs- und Entwicklungsarbeiten;  
 Verwertung von Rechten aller Art; Abwicklung von Handels-  
 transaktionen sowie Ausübung von Treuhänderfunktionen und Erle-  
 digung von Mandaten auf dem Dienstleistungssektor. Grundkapital:  
 Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publika-  
 tionsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR  
 (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Ger-  
 hard Glogg, von Zürich, in Rorschach, mit Einzelunterschrift.

23. November 1979  
**Les Envois Philatéliques SA**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 191 vom  
 18. 8. 1969, S. 1901). Die Generalversammlung vom 12. 11. 1979 hat  
 die Statuten geändert. Neue Firma: **Phila Invest AG**. Neuer Zweck:  
 Handel, hauptsächlich im Ausland, mit Briefmarken für Sammlun-  
 gen, beiläufig Finanz- und Handelsgeschäfte; ferner Durchführung  
 von Auktionen, Übernahme von Vertretungen, Beteiligungen aller  
 Art, Kauf und Verkauf von Immobilien.

23. November 1979  
**Rudolf Schreiber**, in Horgen, Kürschneri und Handel in Pelz-  
 waren (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1963, S. 2178). Diese Firma wird  
 infolge Todes des Inhabers und Geschäftsaufgabe in Anwendung  
 von Art. 68 Abs. 1 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

23. November 1979  
**Meier & Jäggi, Bauunternehmung**, Zweigniederlassung in  
 Zürich 7 (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1975, S. 2597). Kollektivge-  
 sellschaft mit Hauptsitz in Basel. Diese Zweigniederlassung wird in-  
 folge Löschung der Hauptniederlassung (SHAB Nr. 267 vom  
 14. 11. 1979, S. 3602) von Amtes wegen gelöscht.

23. November 1979  
**Konditorei und Tea-Room W. Lee**, in Meilen, Dorfstrasse 116,  
 Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Lee, von Glattfelden,  
 in Meilen. Konditorei, Coniserie und Tea-room.

23. November 1979  
**Hartex AG**, in Oetwil an der Limmat, Aktiengesellschaft  
 (Neueintragung). Adresse: Rainstrasse 242. Statutendatum:  
 21. 11. 1979. Zweck: Handel mit sowie Im- und Export von Waren  
 aller Art, insbesondere Hartwaren und Textilien. Grundkapital:  
 Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikations-  
 organ: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder.  
 Mitglieder des VR: Erika Ruaro, von und in Oetwil an der Limmat,  
 Präsidentin mit Einzelunterschrift, sowie Hans-Rudolf Keller,  
 von Wildberg und Winterthur, in Rekingen, und Jürg Schmid, von Gipf-  
 Oberfrick, in Wettingen; diese beiden mit Kollektivunterschrift zu  
 zweien.

23. November 1979  
**Kapag Kälte-Apparate Produktions AG**, in Zumikon (SHAB  
 Nr. 251 vom 26. 10. 1978, S. 3302). Neue Adresse: Schwäntemos 6.

23. November 1979  
**Ferrol AG**, in Opfikon, Handel mit Rohstoffen und Halbfertig-  
 erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1979, S. 2271). Neue  
 Adresse: Steinackerstrasse 5, Glattbrugg.

23. November 1979  
**Ralson Investment Services AG**, in Zürich 8, Dienstleistungen auf  
 dem Gebiet von Wertpapierhandel und -beratung (SHAB Nr. 63  
 vom 17. 3. 1970, S. 591). Dr. Hans Hüsey, einziges Mitglied des Ver-  
 waltungsrates, wohnt nun in Zumikon. Neue Adresse der Gesell-  
 schaft: Zeltweg 50, Zürich 7.

23. November 1979

**Hurter AG**, in **Opfikon**, Industriegarne (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1978, S. 2729). Die Prokura von Margrit Honegger ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hildegard Schäfer, von Zürich, in Winkel bei Bulach.

23. November 1979

**MEA Ltd**, in **Zürich I**, Aktiengesellschaft. Dienstleistungen in Form von Wirtschaftsinformationen (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1976, S. 2623). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 30. 10. 1979 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

23. November 1979

**Consofinanz Aktiengesellschaft**, in **Zollikon**, Beratung bei Finanzierungen (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1976, S. 3013). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach **Glarus** (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1978, S. 2084) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

23. November 1979

**Teleconsa AG**, in **Zürich 8**, Finanz- und Handelsgeschäfte (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1976, S. 2749). Die Generalversammlung vom 27. 6. 1979 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

23. November 1979

**Mai (Schweiz) AG**, in **Zürich 11**, Maschinen und deren Ausrüstung (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1979, S. 1994). Neu führt Kollektivunterschrift zu (zwei): Helmut Schneider, deutscher Staatsangehöriger, in Kronberg (D).

23. November 1979

**Compagnie Grainière SA**, in **Zürich 6**, Getreide- und Futtermittelhandel usw. (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1979, S. 1027). Die Prokura von Charles Kraus ist erloschen.

23. November 1979

**Michelberger AG**, in **Rüschlikon**, Industrievertretungen (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1979, S. 3364). Neues Geschäftsdomicil: Weingartenstrasse 8.

23. November 1979

**Dispo AG**, in **Zürich I**, Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1977, S. 2449). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 14. 11. 1979 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

23. November 1979

**Emil Meier**, in **Horgen**, Herstellung und Vertrieb einer Verstellvorrichtung für Bodenreinigungsmaschinen (SHAB Nr. 116 vom 19. 5. 1949, S. 1347). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

23. November 1979

**Peter Wagner**, in **Zürich**, Handel mit Edelsteinen (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1979, S. 3). Die Geschäftsnatur wird wie folgt ergänzt: An- und Verkauf von Schmuckstücken.

23. November 1979

**Robert Fritsch & Co**, in **Kilchberg**, Kommanditgesellschaft, Orientteppiche (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1967, S. 4172). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

23. November 1979

**Caminda**, in **Zürich**, Militäartartikel usw. (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1945, S. 2407). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

23. November 1979

**Fritz Biber**, in **Horgen**, Bau- und Möbelschreinerei, Glaseri (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1954, S. 432). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

23. November 1979

**Foto Kuster**, in **Horgen** (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1958, S. 685). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

23. November 1979

**Frau Ida Mezger**, in **Wetzikon**, Handel in Nähmaschinen und Kinderwagen (SHAB Nr. 127 vom 2. 6. 1943, S. 1250). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

23. November 1979

**Musik-Meyer AG**, in **Dietikon**, Mühlehaldenstrasse 16, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 11. 1979. Zweck: Handel mit Musikinstrumenten und damit verwandten Artikeln. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): I oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Heinz Schweizer, von und in Zürich.

23. November 1979

**Signum Verlags AG für Buch und Zeitschrift**, in **Zürich 10** (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1978, S. 1131). Die Generalversammlung vom 19. 11. 1979 hat die Statuten geändert. Neue Firma: **Nordlicht Verlags AG**.

23. November 1979

**Bernet Associates Aktiengesellschaft für Architektur und Design**, in **Zürich 8** (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1978, S. 2545). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Alfred Wiederkehr, von Zürich und Fehraltorf, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Bern

18. Oktober 1979

**Ozas Engineering Ltd. (Ozas Engineering SA)** (Ozas Engineering AG), in **Bern**. Mit Statuten vom 7. September 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Ausführung von Arbeiten auf dem gesamten Gebiet des beratenden Ingenieurwesens; Kauf, Verkauf, Tausch, Miete und Abtretung in irgendeiner Form von Einrichtungen, Grundstücken, Bauland, Material, Werkzeugen und Mobilien aller Art, unbegriffen Patente, Lizenzen, Verfahren und Fabrikationsmarken. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus I oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Boualem Ouraham, algerischer Staatsangehöriger, in Asnières (F); Präsident; Alice Thüring-Zeller, von Ettingen, in Liestal, und Hans-Rudolf Hertig, von Oberhofen am Thunersee, in Gelterkinden, Prokuristin ist Monique Ouraham-Troignée, belgische Staatsangehörige, in Asnières (F). Boualem Ouraham führt Einzelunterschrift. Alice Thüring-Zeller und Hans-Rudolf Hertig sowie Monique Ouraham-Troignée zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomicil: Amthausgasse 14, bei v. Grafenried AG Vermögensverwaltungen.

22. November 1979

**Dr. A. Schahpari AG**, in **Bern**. Mit Statuten vom 5. Oktober 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Vermittlung und Ausführung von Geschäftsverbindungen und Dienstleistungen auf dem Sektor von Industrie- und Landwirtschaftsgütern; Handel mit sowie Import und Export von Industrie- und Landwirtschaftsgütern zwischen Persien und Europa. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Assad Schahpari, iranischer Staatsangehöriger, in Thierachern; Präsident; Susanne Schahpari-Lüpold, von Möriken-Wildeggen, in Thierachern, Vizepräsidentin, und Doris Lüpold, von Freimettigen, in Thun. Assad Schahpari und Susanne Schahpari-Lüpold führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Eigerplatz 5 (Eigerhochhaus).

22. November 1979

**Normauto Accessoires AG**, in **Bern**. Fabrikation von und Handel mit Ausrüstungsgegenständen und Zubehör für alle Verkehrsmittel usw. (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1979, S. 414). Dr. Max Mosser und Dr. Robert Lépine sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Rudolf Steingger, von Zolingen und Bern, in Bolligen, und Marcel Grossglauer, von Münsingen, in Spiez. Einzelprokura ist erteilt worden an Paul Bellot, französischer Staatsangehöriger, in Neyruz.

22. November 1979

**Club Intersport AG**, in **Ostermündigen**, Gemeinde **Bolligen**. Schaffung günstiger Sport- und Erholungsmöglichkeiten usw. (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1978, S. 3662). Max Kost, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des VR ist Arnold Senhek, der Delegierter bleibt und weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien führt.

22. November 1979

**Holzwerke Schwarzenburg AG**, bisher in **Schwarzenburg**, Gemeinde **Wahlern** (SHAB Nr. 89 vom 13. 4. 1976, S. 1013). In der Generalversammlung vom 30. August 1979 wurde die Sitzverlegung nach **Bern** und die Firmaänderung in **Holzwerke Schwarzenburg AG, Bern**, beschlossen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt: Übernahme und Ausführung von Zimmer- und Schreinerarbeiten, Betrieb einer Sägerei mit Holzhandlung, Erstellung ganzer Bauten, deren Vermietung, Verpachtung, Verwaltung und Verkauf. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 29. April 1948; sie wurden am 12. April 1973 revidiert. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus I oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Beat Jordi, nun von Bern und Wyssachen, in Muri bei Bern, Präsident (bisher Mitglied); Roland Jordi, von Bern und Wyssachen, in Bern, Vizepräsident (bisher Mitglied); Sonja Schneider-Jordi, von Bern, Nidau und Brügg, in Bern (neu); Brigitt Krneta-Jordi, von Bern und Aarburg, in Muri bei Bern (neu); und Dr. Marlis Krneta-Jordi, von Bern und Aarburg, in Bern (neu). Beat Jordi und Roland Jordi führen weiterhin Einzelunterschrift. Die übrigen Mitglieder des VR führen die Unterschrift nicht. Hans Jordi, Präsident, ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Geschäftsdomicil: Mülinenstrasse 23.

**Teleservice AG**, in **Bern**. Betrieb einer Telefonanrufvermittlung usw. (SHAB Nr. 74 vom 11. 4. 1975, S. 843). Hans Iseli-Gugger, Vizepräsident, und Paul Liechti-Sieber sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; sie führten die Unterschrift nicht. Bernhard Fankhauser, Präsident, wohnt nun in Bremgarten bei Bern.

### Büro Biel - Bureau de Bienne

22 novembre 1979

**Association suisse des Manufactures d'horlogerie à Bienne** (FOSC du 19. 7. 1976, n° 166, p. 2050). Georges Adrien Matthey, premier vice-président, ne fait plus partie du comité; sa signature ainsi que celle de Claude Joy, directeur, sont éteintes. Franz Buser, jusqu'ici deuxième vice-président, devient président, et Ernest Paul Edmond Mayor, jusqu'ici président, devient premier vice-président; ils continuent à signer collectivement à deux. Nouveau deuxième vice-président avec signature collective à deux: Aurèle Maire, des Ponts-de-Marlet et de Brot-Dessus, à La Chaux-de-Fonds.

22. November 1979

**Berimo Immobilien A.G.**, in **Biel I** (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1979, S. 3677). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Alfred Drescher; seine Prokura ist demnach erloschen.

22. November 1979

**A. Schmitz**, in **Biel**. Inhaber der Firma ist Adrian Schmitz, von Grenchen SO, in Biel. Handel, Vermittlung, Verwaltung von Liegenschaften sowie Vermittlung von Wohnungen, Zimmern und Geschäftsräumen. Bahnhofplatz 3.

22 novembre 1979

**Ebra Commerce S.A.**, à **Evilard**, import et export de marchandises de tout genre (FOSC du 9. 5. 1975, n° 106, p. 1256). Gérard Rösi et Cosette Schwab ne font plus partie du conseil d'administration. Edouard Borras est maintenant citoyen suisse et originaire d'Evilard; il devient administrateur unique et continue à signer individuellement (jusqu'ici président).

### Büro Burgdorf

22. November 1979

**Laborbau AG**, in **Böberberg**, Projektierung und Ausführung von technischen Inneneinrichtungen für Laboratorien usw. (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1979, S. 2734). Rolf Lef und Marcel Zurfluh sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von Hans Münger sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Reto Schild, von Grenchen, in Burgdorf.

### Büro Fraubrunnen

22. November 1979

**A. Boss & Co AG**, in **Urtenen**, Druck und Verlag von und Handel mit Glückwunschkarten und anderen grafischen Erzeugnissen (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1976, S. 456). Die Prokura von Heinz Amacher ist erloschen.

### Büro Nidau

22. November 1979

**Mario Schiess**, in **Port**. Betrieb des Restaurants «Kreuz» (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1971, S. 1122). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach **Bern** (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1979, S. 3614) im Handelsregister von Nidau von Amtes wegen gelöscht.

22. November 1979

**Zumbach Electronic AG**, in **Orpund**. Fabrikation von und Handel mit elektrischen und elektronischen Apparaten usw. (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1978, S. 3926). An der Generalversammlung vom 19. November 1979 wurde der Zweck wie folgt ergänzt: Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten und diese grundpfändlich belasten. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

22. November 1979

**Farbendruck Weber AG**, in **Brugg**. Betrieb einer Druckerei, insbesondere Farbendruck usw. (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1975, S. 76). Andreas Weber, von Yffelflen, in Diessbach, ist neues Mitglied des Verwaltungsrates; er zeichnet kollektiv zu zweien.

### Büro Thun

22. November 1979

**Hans Straubhaar**, in **Blumenstein**. Spezereihandlung (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1951, S. 2599). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

22. November 1979

**Hans Lüthi**, in **Schwarzenegg**. Gemeinde **Oberlangenegg**. Handel mit Vieh (SHAB Nr. 180 vom 6. 8. 1964, S. 2416). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

### Büro Wimmis (Bezirk Niederemmental)

22. November 1979

**Ed. Züblin & Cie. AG**. Zweigniederlassung in **Spiez**. Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1979, S. 1406). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Dr. Ernst Uhlmann ist nicht mehr Präsident und Delegierter des VR (Verwaltungsrat); seine Unterschrift wird gelöscht. Dr. Fritz Wick, von Zuzwil SG und Wuppenau TG, in Utikon, Mitglied des VR, ist neu Präsident und Delegierter desselben; er führt Einzelunterschrift. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Jörg Wildberger, dessen Prokura demnach erloschen ist, sowie Robert Kühni, von Langnau im Emmental, in Abidjan (Elfenbeinküste). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Johann Hug, von Weinfelden, in Zürich; Martin Züger, von Altendorf, in Wallisellen; Kurt Brodbeck, von und in Basel; Franco Nibbio, von Sévery, in Abidjan (Elfenbeinküste); Werner Gisler, von Seedorf UR, in Bulach; Albert Jamsck, von Vétroz, in Abidjan (Elfenbeinküste); Dr. Harald Siegrist, von Zürich, in Rapperswil SG, und Wolfgang Meyer, von Schaffhausen, in Winkel.

### Luzern - Lucerne - Lucerna

21. November 1979

**Autospritzwerk K. Hüser**, in **Ktlen's**, Grabenhof, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Hüser, von Emmeten, in Luzern. Betrieb eines Autospritzwerkes.

21. November 1979

**M. & H. Bircher-Erni**, in **Luzern**. Restaurant. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1977, S. 3899). Das weitere Geschäftslokal Café Cristallo, Trbschenstrasse 24, ist weggefallen.

21. November 1979

**Cellere AG Luzern**, in **Luzern**. Strassen- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1978, S. 3). Statutenänderung vom 19. November 1979. Das Grundkapital von Fr. 300 000 wurde durch Ausgabe von 800 Namenaktien zu Fr. 500 um Fr. 400 000 erhöht. Die Liberierung des Erhöhungsbetrages erfolgte durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 700 000, eingeteilt in 1400 Namenaktien zu Fr. 500.

21. November 1979

**Sean Trading Ltd.**, in **Luzern**. Sportartikel usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1978, S. 92). Dr. Arthur Wiederkehr ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft ist somit ohne Organe.

21. November 1979

**Tourist Projects Development AG**, in **Luzern** (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1971, S. 958). Der einzige Verwaltungsrat lic. iur. Albert Wüest ist Bürger von Luzern und Zell LU.

21. November 1979

**Wickes AG**, in **Luzern**. Baumaterialien (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1979, S. 3525). Statutenänderung vom 2. Oktober 1979. Die Firma lautet nun: **Wickes (International) AG [Wickes (International) Ltd.]**. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Präsident David J. Primuth; amerikanischer Staatsangehöriger, in La Mesa, County San Diego, Kalifornien (USA); Mitglieder: Dermot A. Coape-Arnold, kanadischer Staatsangehöriger, in La Mesa, County San Diego, Kalifornien (USA); Dr. Max Walter, von Zürich und Sibilingen, in Oberrieden, und Dr. Georg von Segesser, von Luzern, in Zumikon. Der Präsident und das Mitglied Dermot A. Coape-Arnold zeichnen einzeln. Dr. Max Walter und Dr. Georg von Segesser führen Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Karl Arnold, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Vizepräsident und zeichnet neu kollektiv zu zweien. Demnach wurde seine Unterschrift geändert.

21. November 1979

**Prosita A.G.**, in **Megglen**. Getränke usw. (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1970, S. 507). Karl Scherer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

21. November 1979

**Gottfried Kost-Arnold**, in **Reiden**. Restaurant (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1971, S. 573). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

22. November 1979

**O.C.C.S. Oil Cargo and Contract Services**, **Werner Birchler**, in **Malters**, Martinsgasse 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Werner Birchler, von Einsiedeln, in Genf. Dienstleistungen auf dem Gebiet von Öltransporten und Vertragsabschlüssen.

22. November 1979

**Strassen- und Kanalisationsgenossenschaft Höchmatweg**, in **Ebikon** (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1960, S. 2779). Hans Estermann und Martin Ulrich sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Vorstand setzt sich nun wie folgt zusammen: Präsident Hans Oertli (bisher), Kasser Leo Huwiler, von und in Ebikon (neu), und Aktuar Alois Bieri, von Romoos, in Ebikon (neu); sie zeichnen kollektiv zu zweien.

22. November 1979

**Werbeagentur Wüest & Wittmer AG**, in Eich (SHAB Nr. 68 vom 2. 3. 1979, S. 906). Statutenänderung vom 13. November 1979. Die Firma lautet nun: **Werbeagentur Beat Wüest AG**. Paul Wittmer ist aus dem (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Beat Wüest, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR; er zeichnet weiterhin einzeln.

22. November 1979

**Fankhauser AG**, in Escholzmatt, Autoreparaturwerkstätte usw. (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1978, S. 3026). Hans Fankhauser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

22. November 1979

**Käsergenossenschaft Inwil-Dorf**, in Inwil (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1974, S. 231). Kandid Bucher ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist der bisherige Aktuar Anselm Knüsel. Neuer Aktuar ist Karl Feierabend, von Engelberg, in Inwil. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar.

22. November 1979

**Diebex E. Strehel, Zweigstelle Kriens, Zweigniederlassung in Kriens**, Einbruch- und Diebstahlversicherungen (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1979, S. 676). Einzelzirma mit Hauptsitz in Muri AG. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

22. November 1979

**Carahome AG**, in Luzern, Vertriebsaufgaben, Werbeaufträge usw. (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1979, S. 108). Statutenänderung vom 20. November 1979. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 500 Inhaberaktien zu Fr. 100 um Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht. Die Liberierung des Erhöhungsbetrages erfolgte durch Verrechnung mit einer Forderung gegenüber der Gesellschaft. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100.

22. November 1979

**Losinger Luzern AG**, in Luzern, Bauarbeiten (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1979, S. 3507). Dr. Kurt Perolini, Mitglied/Sekretär, wohnt nun in Worb.

22. November 1979

**Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung in Luzern** (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1979, S. 2301). Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Die Prokura von Werner Bolliger ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung Luzern, wurde erteilt an Max Landolt, von Luzern und Näfels, in Sursee.

22. November 1979

**E. Heini**, in Sempach, Papeterie (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1965, S. 1995). Diese Firma ist infolge Geschäftsverkaufes erloschen.

22. November 1979

**Genossenschaft Schwimmbad Schüpheim**, in Schüpheim (SHAB Nr. 258 vom 5. 11. 1964, S. 3339). Neue Adresse: bei Dr. Joseph Duss, Rechtsanwalt.

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

22. November 1979

**Duy AG**, in Stans, Finanzierungen und Verwaltungen, Durchführung von Bauvorhaben usw. (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1979, S. 1091). Franz Ruf, Präsident, und Berta Fischer, Mitglied, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Benno Christen, von Wolfenschiessen, in Seengen, Präsident, und Hans Schönenberger, von Bütschwil, in Langnau am Albis.

22. November 1979

**Mars Holding AG**, in Hergiswil, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 19. November 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Patenten und Liegenschaften sowie Finanzierungen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Josef Zibung, von und in Hergiswil NW. Domizil: Sonnhaldenstrasse 15, c/o J. Zibung, 6052 Hergiswil.

22. November 1979

**Midepa AG**, in Hergiswil, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 19. November 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Patenten und Liegenschaften sowie Finanzierungen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Josef Zibung, von und in Hergiswil NW. Domizil: Sonnhaldenstrasse 15, c/o J. Zibung, 6052 Hergiswil.

## Glarus - Glaris - Glarona

22. November 1979

**Automobilwerke Franz AG Zürich, Zweigbetrieb Garage zur Höhe**, in Glarus (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1979, S. 2827). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Georg Mattli, von Langwies, in Davos; er zeichnet zu zweien. Die Kollektivprokura von Jürg Raoul Affolter ist erloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an: Jakob Diener, von Lindau, in Dübendorf, und an Peter Hänni, von Niedermuhlen, in Glarus.

22. November 1979

**Sublistic Holding S.A. (Sublistic Holding A.G.) (Sublistic Holding Limited)**, in Glarus, Verwertung von Druckverfahren, insbesondere der Sublistic-Verfahren (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1979, S. 859). Pierre Colle, Noel de Plasse, Henri Trenteseaux und Joseph Trenteseaux sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. In den VR wurde gewählt: Bruno Toulemonde, französischer Staatsangehöriger, in Bondues, Dep. Nord (F); er zeichnet zu zweien.

22. November 1979

**Incro AG**, in Glarus, Mit Statuten vom 22. November 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erwerb und bleibende Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmen und von Grundbesitz, insbesondere in Nordamerika. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 1 600 000, eingeteilt in 1200 Namenaktien zu Fr. 1000 und in 4000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es sind dies: Gustave-Adolphe Ryhner, von Neuenburg und Aarau, in Au, Gemeinde Wädenswil, als Präsident, und Dr. Urs Benz, von Zürich, in Richterswil, als Vizepräsident und Sekretär; sie zeichnen zu zweien. Rechtsdomizil: c/o Waldemar Kubli, Rechtsanwalt, Postgasse 21.

## Zug - Zoug - Zugo

22. November 1979

**Pictures Sales S.A.**, in Zug, Herstellung, Kauf, Verwaltung und Verkauf von Filmen und anderen Kunstwerken usw. (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1977, S. 3570). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. November 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Junka Holding AG**. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Beteiligung an anderen Unternehmen; Verwertung und Verwaltung von Immaterialgüterrechten aller Art. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke erwerben, verwalten und verkaufen.

22. November 1979

**Sovetrage AG**, in Zug, Exklusiv-Betrieb des Transportwesens usw. (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1979, S. 3679). Neu in den VR (Verwaltungsrat) mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Walter Süssli, von Wettingen, in Zug. Dr. André Cuendet, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

22. November 1979

**Barrauda-Holding AG**, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 21. November 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an anderen Unternehmen und Verwaltung solcher Beteiligungen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Jürg Angst, von Horgen, in Herrliberg, Präsident mit Einzelunterschrift, und Dr. Franz Schubiger, von Uznach SG, in Jona SG, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Alpenstrasse 9, c/o Schweizerischer Bankverein, 6300 Zug.

22. November 1979

**Contrans AG**, in Zug, Containerverkehr usw. (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1975, S. 2088). Hansruedi Hofmann, Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Binningen.

22. November 1979

**Texdis AG (Texdis SA) (Texdis Ltd.)**, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 21. November 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Textilwaren aller Art, insbesondere mit Damenwäsche. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Geschäften und Unternehmungen beteiligen; sie kann alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs wie auch treuhänderische Geschäfte tätigen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hans Nussbaumer, von Oberägeri, in Zug. Domizil: Ammannmatt 13, c/o Hans Nussbaumer, 6300 Zug.

22. November 1979

**Omnipat AG**, in Zug, Werbung usw. (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1979, S. 2386). Die Unterschrift von Jan Wilken Heydorn, Direktor, ist erloschen.

22. November 1979

**Betsa Hotel and Tourist Development Corporation SA**, in Zug, weltweite Beteiligung an sowie Errichtung und Entwicklung von Hotels usw. (SHAB Nr. 79 vom 6. 4. 1978, S. 1044). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ordentliche Generalversammlung vom 30. Oktober 1979 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000 erhöht, durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Neu in den VR (Verwaltungsrat) wurde gewählt: Dr. Christoph Jezler, von Schaffhausen, in Pfaffhausen, Gemeinde Fallanden; er führt Einzelunterschrift. Dr. Jean-Marc Vuille, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des VR; weiterhin mit Einzelunterschrift.

22. November 1979

**Daman Technik AG**, bisher in Baar, Handel mit Maschinen und Maschinenteilen aller Art usw. (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1978, S. 3524). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. November 1979 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Domizil: Baarerstrasse 8, 6300 Zug.

22. November 1979

**Cirel AG**, in Zug, Bau und Vertrieb von Maschinen usw. (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1974, S. 2126). Markus Egon Bruderer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen VR mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Eduard Rüschi, von Speicher AR, in St. Gallen.

22. November 1979

**Stinnes International AG**, in Zug, Übernahme von Aufgaben der internationalen Koordination usw. (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1979, S. 3471). Dr. Max Schucan, Vizepräsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Dr. Damian Bossard, von und in Zug.

22. November 1979

**Kollenz AG**, in Zug, Erwerb und Verwertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 66 vom 19. 3. 1976, S. 769). Martin Furrer, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Firma hat derzeit auch kein Domizil mehr.

## Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

21 novembre 1979

**Roger Bussard, agent immobilier diplômé**, à Bulle. Le chef de la maison est Roger Bussard, de Gruyères, à Bulle. Courtage et promotions immobilières. Rue de la Paix 8.

Bureau de Fribourg

22 novembre 1979

**Furnitrade S.A.**, à Fribourg, achat, vente de marchandises de toute nature, notamment dans le domaine du meuble, etc. (FOSC du 30. 12. 1976, n° 306, p. 3764). Statuts modifiés le 20 novembre 1979 sur des points non soumis à publication.

22 novembre 1979

**Graphor Holding S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 9. 10. 1978, n° 236, p. 3100). L'administrateur Edouard Vaney a démissionné; sa signature est radiée. A été nommée administratrice unique avec signature individuelle: Suzanne Hefti, de Haslen, à Fribourg.

22 novembre 1979

**Henri Repond**, à Fribourg, épicerie, épicerie, primeurs (FOSC du 30. 11. 1961, n° 281, p. 3486). L'inscription est radiée par suite de départ.

22 novembre 1979

**Elmacan S.A.**, à Fribourg, achat, vente, etc., de biens immobiliers, etc. (FOSC du 6. 5. 1975, n° 104, p. 1225). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 novembre 1979, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Elmacan S.A. en liquidation**, par Robert Slesin, administrateur (inscrit), nommé liquidateur avec signature individuelle.

22 novembre 1979

**E. Deschenaux**, à Fribourg, commerce de bétail (FOSC du 8. 5. 1979, n° 106, p. 1487). Par jugement du 29 octobre 1979, le président du Tribunal civil de la Sarine, à Fribourg, a déclaré le titulaire en état de faillite.

22 novembre 1979

**Agencement Salvarini, Philippe Wartmann**, à Fribourg, agence et vente d'ameublements (FOSC du 11. 6. 1979, n° 133, p. 1856). Par jugement du 25 octobre 1979, le président du Tribunal civil de la Sarine, à Fribourg, a déclaré le titulaire en état de faillite.

22 novembre 1979

**S.I. coopérative «Le Pont»**, à Fribourg, Nouvelle société coopérative. Statuts du 16 octobre 1979. But: la construction d'immeubles locatifs à loyers modérés, leur exploitation, leur location et leur revente éventuelle, cela dans le but de favoriser les intérêts économiques de ses membres. Elle ne poursuit aucun but lucratif. La société acquiert l'art. 899, fol. 18 de la commune de Chéry d'une surface de 2220 m<sup>2</sup> pour le prix de fr. 13 220; parts sociales: fr. 1000. Les associés sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements de la société. Publication: FOSC. Administration de 3 membres. Walter Schöni, de Sumiswald, à Fribourg, est président; Josef Raemy, de Planfayon, à Pisselb, vice-président, et Micheline Brohy-Schöni, de et à Fribourg, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs. Domicile: route de la Gruyère 22, c/o Walter Schöni.

22 novembre 1979

**Sif-Groutbor S.A., succursale de Fribourg**, à Fribourg, entreprise de travaux publics, forage et injection, etc. (FOSC du 24. 8. 1977, n° 197, p. 2755), avec siège principal à Ecublens VD. Robert Berbedette, administrateur, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Jacques Thimel, de Paris, à Noisy-le-Roi (F), est nommé administrateur avec signature collective à deux. Procuration individuelle a été conférée à Jean-Paul Waldmeyer, de St-Martin FR, au Mont-sur-Lausanne.

## Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

22. November 1979

**Tschui & Vedana AG**, in Grenchen, Kurven für Drehautomaten (SHAB Nr. 85 vom 11. 4. 1979, S. 1152). Neues Domizil: Stadtstrasse 7.

22. November 1979

**Max Reist**, in Grenchen, Bäckerei (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1962, S. 3068). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

Büro Olten-Gössgen in Olten

22. November 1979

**Stuva AG**, in Boningen, Architekturbüro usw. (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1976, S. 121). Einzelprokura wurde erteilt an Norbert Frey, von Wangen bei Olten, in Boningen.

22. November 1979

**SMS Electronic K. Mutz**, in Gretzenbach (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1975, S. 2625). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

22. November 1979

**W. & J. Rapp AG, Zweigniederlassung Hägendorf**, in Hägendorf, Bauunternehmung, Ingenieurbüro (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1979, S. 2144), mit Hauptsitz in Basel. Antoin Schaffhauser, Prokurist, wohnt nun in Aesch BL. Martin Schmid, Prokurist, ist nun Bürger von Gempfen.

22. November 1979

**Attenhofer Ski AG**, in Dulliken (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1978, S. 308). Statutenänderung: 19. 11. 1979. Firma nun: **Winterfreude Sportartikel-Vertriebs AG**. Dr. Italo Benito Viola ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift und die des Geschäftsführers Adriano Burkhard sind erloschen.

22. November 1979

**Schenker Maschinen AG**, in Schönenwerd (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1978, S. 2350). Statutenänderung: 20. 11. 1979. Aktienkapital auf Fr. 1 500 000 erhöht, durch Ausgabe von 500 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000; es ist nun eingeteilt in 1500 Namenaktien zu Fr. 1000.

Büro Stadt Solothurn

22. November 1979

**Lanzano AG, Wein- und Sektlager**, in Solothurn, Lagerung, Auslieferung und Vertrieb, insbesondere von Wein und Sekt usw. (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1979, S. 2972). Nachdem die Einwilligungen zur Löschung seitens der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

**Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città**

21. November 1979  
**Walter Moser**, in Basel, St. Johanns-Ring 34, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Moser, von Rüderswil, in Basel, Restaurant.

21. November 1979  
**Otake AG**, in Basel, elektronische Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1979, S. 65). Statutenänderung: 20. 11. 1979. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 500 000, durch Ausgabe von 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 1 000 000, voll liberiert; 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

21. November 1979  
**Atelier 5 AG**, in Basel, Burgunderstrasse 16, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 16. 11. 1979. Zweck: Betrieb einer Werbeagentur, insbesondere Erarbeitung von Werbekonzeptionen und Promotions, Ausführung aller grafischen und fotografischen Arbeiten, Herstellung von Druckvorlagen sowie Übernahme aller Detail- und Gesamtaufgaben betreffend Werbung. Die Gesellschaft kann sich an gleichen und ähnlichen Unternehmen beteiligen und Anlagen tätigen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Walter Widmer, von Othmarsingen, in Binningen, mit Einzelunterschrift. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Renate Widmer, von Othmarsingen, in Binningen, und Kurt Götschy, von Basel, in Therwil.

21. November 1979  
**Werner Schlumpf**, in Riehen, Garage usw. (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1970, S. 2841). Geschäftsführer: Betrieb einer Garage und Tankstelle. Ausführung von Servicearbeiten sowie Handel mit Automobilen. Beim Inhaber Werner Schlumpf ist der Allianzname Voeck weggefallen.

21. November 1979  
**John Schmid & Partner**, in Basel, Kommanditgesellschaft. Werbeagentur (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1979, S. 250). Domizil nun: Gartenstrasse 95.

21. November 1979  
**Hans Schneider, Droguerie zum Dreispitz**, in Basel (SHAB Nr. 227 vom 27. 9. 1944, S. 2147). Hans Schneider, Inhaber, ist auch Bürger von Basel.

21. November 1979  
**Christophorusverein**, in Basel (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1974, S. 3394). Unterschrift Dr. Wilhelm Dammeyer, Vorstandspräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: René Schibli, von Basel, in Hochwald SO, Vorstandsmitglied. Franz Baiker, bisher Vorstandskassier, zeichnet nun als Vorstandspräsident zu zweien. Fritz Gempp, Vorstandssekretär (Mitglied), und Peter Stark, Vorstandskassier (Mitglied), zeichnen nun uneingeschränkt zu zweien.

21. November 1979  
**EG-Konditionen Basel, Einkaufszentrale des Schweiz. Konditormeister-Verbandes**, in Basel, Ingensstrasse (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1976, S. 595). Aus Vorstand ausgeschieden: Peter Siegenthaler, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Vorstandsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Ernst Gilgen, von Basel und Rüeggisberg, in Basel. Edouard Zürcher, bisher Vorstandsmitglied, zeichnet nun als Vorstandsvizepräsident zu zweien.

21. November 1979  
**Tanklager AG Seftigen**, bisher in Seftigen (SHAB Nr. 278 vom 21. 11. 1978, S. 3662). Statutenänderung: 16. 11. 1979. Sitz nun: Basel, Güterstrasse 82, bei Aral (Schweiz) AG. Ursprüngliche Statuten: 30. 6. 1947. Firma nun: Aral Autobahn-Service Basel AG. Zweck nun: Errichtung und Betrieb der Service-Station am Autobahnsummschluss A5-N2 (Deutschland-Schweiz). Die Gesellschaft kann den Betrieb der Service-Station durch Dritte vornehmen lassen. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat nun: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Leo Fromer, von Basel, in Binningen, Präsident; Anton Weber, von und in Basel, und Horst Schmallenbach, deutscher Staatsangehöriger, in Bochum (D); alle mit Unterschrift zu zweien (alle bisher). Direktor mit Unterschrift zu zweien: Hermann Reinholz, deutscher Staatsangehöriger, in Bottmingen (bisher).

21. November 1979  
**Wypromot, M. Wyser**, in Basel, Agentur für Verkaufsförderung usw. (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1976, S. 3100). Domizil nun: Pfeffingerstrasse 80, bei Uehlinger Papier.

21. November 1979  
**Induspan AG**, in Basel. Waren aller Art (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1979, S. 983). Unterschrift Hermann Welti, Geschäftsführer, erloschen. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Rolf Schild, von Grenchen, in Reinach BL.

21. November 1979  
**Genossenschaft Migros Basel**, in Basel, Vermittlung von Waren usw. (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1978, S. 1148). Aus Verwaltung ausgeschieden: Friedrich genannt Fritz Burg; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Paul Trefer, welcher Direktor mit Unterschrift zu zweien bleibt.

21. November 1979  
**Genossenschaft Tram-Museum der Region Basel**, in Basel (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1978, S. 2048). Domizil nun: Binningerstrasse 5, bei Heinz Bölle. Aus Verwaltung ausgeschieden: Dr. Hans Rudolf Schwabe, Präsident; Unterschrift erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Heinz Bölle, von und in Basel, bisher Verwaltungsratsmitglied, nun Verwaltungsratspräsident.

22. November 1979  
**Flecha Rheinschiffahrt AG**, in Basel (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1974, S. 2973). René Dubach, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Basel.

22. November 1979  
**Fegimex Trading AG**, in Basel (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1975, S. 2453). René Dubach, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Basel.

22. November 1979  
**Aranio Verlags-GmbH**, in Basel (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1979, S. 2193). René Dubach, Geschäftsführer, wohnt nun in Basel.

22. November 1979  
**Sarasin Beteiligungs AG**, in Basel (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1979, S. 300). Dr. David von Wyss, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Richterswil.

22. November 1979  
**Sarasin Holding AG**, in Basel (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1979, S. 1948). Dr. David von Wyss, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Richterswil.

22. November 1979  
**Schetty Holding AG**, in Basel (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1978, S. 477). Domizil: Badenerstrasse 25, bei Schetty AG.

22. November 1979  
**Schweizer Annoncen AG «ASSA» Schweizerische Werbegesellschaft, Zweigniederlassung in Basel** (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1979, S. 2936), mit Hauptsitz in Zürich. Albert Stäheli, Direktor, wohnt nun in Sisseln.

22. November 1979  
**J. Schanz-Kleck**, in Riehen, Wirtschaftsbetrieb (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1949, S. 432). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

22. November 1979  
**Reuters Limited, London, Basle Branch, Zweigniederlassung in Basel**. Weitergabe jeglicher Art von Nachrichten usw. (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1977, S. 51). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in London (GB). Domizil nun: Hirschgässlein 30.

**Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno**

22. November 1979  
**Tanner 212 & Co. AG**, in Herisau, Handel mit und Herstellung von Nahrungsmitteln usw. (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1974, S. 168). Die Einzelunterschrift von Ernst Waldburger ist erloschen.

22. November 1979  
**Hermes Art - Kabinett AG**, in Heiden, Handel mit Antiquitäten, Raritäten und Kunstwerken (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1979, S. 3272). Dr. Konrad Ackermann-Wüger, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Einzelunterschrift ist erloschen. Neu als einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Angelika Kühnis-Rafreider, von Oberriet SG, in St. Margrethen.

**St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo**

Berichtigung  
**N. Hanselmann AG**, in St. Gallen, Gemeinde Thal (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1979, S. 3760). Der Prokurist Remo Hanselmann ist von Sennwald, in St. Gallen, Gemeinde Thal.

22. November 1979  
**Plona Heimtextilien Agentur AG**, in Altstätten (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1977, S. 3235). Die Unterschrift von Günther Schiegl, Geschäftsführer, ist erloschen.

22. November 1979  
**Zubler + Hollenstein AG**, in Uzwil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 16. November 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit sowie Fabrikation von Werkzeugen und Apparaten. Sie kann Liegenschaften kaufen, verkaufen, mieten, vermieten. Grundstücke überbauen und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 52 000, eingeteilt in 52 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Karl Zubler, von Hunzenschwil, in Uzwil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bruno Hollenstein, von Mosnang, in Oberbüren, und Hans Bühler, von Alt St. Johann, in Bichwil, Gemeinde Oberuzwil; letztere beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Gartenstrasse 10, 9240 Uzwil.

22. November 1979  
**Baerlocher & Co. AG**, in Rheineck, Fabrikation und Vertrieb von sowie Handel mit Textilien aller Art usw. (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1977, S. 1952). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Fredi Baerlocher, von Thal, in St. Gallen.

22. November 1979  
**Habeas AG**, bisher in Bad Ragaz. Erwerb und Vermietung einer Liegenschaft (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1976, S. 3345). An der Generalversammlung vom 17. November 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Buchs SG verlegt. Zweck ist nun: Erwerb, Veräußerung, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften oder Überbauung von Grundstücken sowie Handel mit und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Bruno Tscholl ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Edwin Schmid, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsratsmitglied und führt anstelle der Kollektiv-, nun Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: c/o Bank in Buchs, Rathausplatz, 9470 Buchs. Das bisherige Verwaltungsdomizil Chur, Quaderstrasse 11, bei Allemann & Zinsli, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, ist aufgehoben.

22. November 1979  
**Hotel Uzwil AG**, in Uzwil (SHAB Nr. 121 vom 26. 5. 1977, S. 1733). Hans Bühlmann, Präsident, und Dr. Theodor Isenrich, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Dr. Kurt Siegenthaler, von Trub, in Winterthur, Präsident; Andreas J. Gredig, von und in Davos, Vizepräsident, und Urs Bühler, von Uzwil und Hombrechikon, in Wittenwil.

22. November 1979  
**Wohnbau AG Wildhaus**, in Wildhaus (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1976, S. 109). Karl Günter, Präsident, und Hans Rusch, Vizepräsident, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Das Verwaltungsratsmitglied Max Himmelberger, bisher Kassier, ist nun Aktuar; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Ernst Köpfl, von Dietlikon, Präsident, und Hans Hardegger, von Gams, Kassier; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Richard Schmid, von Illnau-Effretikon, Vizepräsident, und Uli Abderhalden, von Nesslau, letztere beiden ohne Unterschrift; alle vier in Wildhaus. Neue Geschäftsadresse: bei Ernst Köpfl, 9658 Wildhaus.

22. November 1979  
**L. Gantenbein & Co. AG**, in Werdenberg, Gemeinde Grabs, Erstellung von Hoch-, Tief- und Strassenbauten usw. (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1974, S. 1212). Die Unterschrift von Hansuli Künzler ist erloschen.

22. November 1979  
**L. Gantenbein & Co. AG, Zweigniederlassung Sennwald**, in Sennwald. Erstellung von Hoch-, Tief- und Strassenbauten usw. (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1978, S. 3756). mit Hauptsitz in Werdenberg, Gemeinde Grabs. Die Unterschrift von Hansuli Künzler ist erloschen.

22. November 1979  
**Gabau Hoch- & Tiefbau AG**, in Wildhaus (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1975, S. 50). Die Prokura von Hansuli Künzler ist erloschen.

22. November 1979  
**Dammann AG**, in Marbach, Fabrikation von und Handel mit Möbeln usw. (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1978, S. 2888). Josef Buob ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Bernhard Buob, bisher Präsident, ist nun einziges Verwaltungsratsmitglied und führt weiterhin Einzelunterschrift.

22. November 1979  
**Möbel Buob AG**, in Marbach (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1978, S. 2901). Josef Buob, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Bernhard Buob ist nun einziges Verwaltungsratsmitglied und führt weiterhin Einzelunterschrift.

22. November 1979  
**Tamar AG**, in St. Gallen, Handel mit Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1978, S. 686). Neue Geschäftsadresse: Glärnischstrasse 24, 9010 St. Gallen.

22. November 1979  
**Cerberus AG, Zweigniederlassung in St. Gallen**. Entwicklung, Fabrikation und Verwertung von Erzeugnissen der Elektrotechnik usw. (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1979, S. 1390). mit Hauptsitz in Männedorf. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Dr. Max Brauchli, von Weinfelden, in Rheinfelden, Direktor.

22. November 1979  
**Hermann Alt**, in Diepoldsau, Handel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1975, S. 2362). Neue Geschäftsadresse: Hintere Kirchstrasse 2, 9444 Diepoldsau.

22. November 1979  
**Erika Schildknecht**, in St. Gallen. Inhaberin der Firma ist Erika Schildknecht, von Eschikon, in St. Gallen. Betrieb des Restaurants Zeughaus. Grenzstrasse 2, 9000 St. Gallen.

22. November 1979  
**Paul Motzer**, in Eichberg. Inhaber der Firma ist Paul Motzer-Walt, von Degersheim, in Eichberg. Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte mit Tankstelle. Handel mit Motorfahrzeugen und deren Zubehör. Au, 9451 Eichberg.

22. November 1979  
**Rosmarie Tschümperlin-Hefti**, in St. Gallenkappel. Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes: Rosmarie Tschümperlin-Hefti, von Schwyz, in St. Gallenkappel. Betrieb des Landgasthofs Krone, 8735 St. Gallenkappel.

22. November 1979  
**Max Weder, Gasthaus Schäfli**, in St. Margrethen (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1962, S. 2943). Diese Firma ist infolge Übergabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Roger Weder, Landgasthof Schäfli», in St. Margrethen.

22. November 1979  
**Roger Weder, Landgasthof Schäfli**, in St. Margrethen. Inhaber der Firma ist Roger Weder, von Oberriet, in St. Margrethen. Die Firma erteilt Einzelunterschrift an Dorli Weder, von Oberriet SG, in St. Margrethen. Betrieb des Landgasthofs Schäfli. Übernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Max Weder, Gasthaus Schäfli», in St. Margrethen. Hauptstrasse, 9430 St. Margrethen.

22. November 1979  
**Rolf Egger**, in Au, Betrieb des Gasthauses «Bahnhof» (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1973, S. 2450). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

22. November 1979  
**Thermotech AG**, in Grabs. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 22. November 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kälte-, Wärme-, Schall- und Feuchtigkeitschutz an Gebäuden sowie Handel mit Isoliermaterialien und sämtlichem Zubehör. Sie kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern und sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Alfred Uetz, Präsident, und Luzia Uetz-Jäger, beide von Sumiswald, in Grabs. Geschäftsadresse: Birkenweg 1, 9472 Grabs.

22. November 1979  
**Schärferei und Werkzeughandel AG, Wil**, in Wil (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1970, S. 1510). An der Generalversammlung vom 22. November 1979 wurden die Firmabezeichnung in SW Wil Werkzeug- und Maschinenhandel AG geändert und die Statuten teilweise revidiert. Zweck ist nun: Handel mit Maschinen und Werkzeugen der Metall-, Holz- und Kunststoffindustrie, Schärfen sämtlicher Schnitt- und Fräswerkzeuge für die Metall-, Holz- und Kunststoffindustrie. Übernahme von Vertretungen und Agenturen sowie Import und Exportgeschäfte. Sie kann Grundstücke erwerben und sich an anderen Unternehmen beteiligen.

**Graubünden - Grisons - Grigioni**

22. November 1979  
**AG für Luft- und Blech-Kanalsysteme**, in Landquart, Gemeinde Igis (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1976, S. 3017). Durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft. Diese Gesellschaft wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

22. November 1979  
**Heinrich Wellenzohn**, in Chur, Wand- und Bodenbeläge usw. (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1974, S. 2086). Heinrich Wellenzohn ist nun auch Bürger von Chur. Neue Einzelunterschrift: Brigitte Wellenzohn, von Chur und Arvigo, in Chur.

22. November 1979  
**Mittag AG**, in liquidazione, in Roveredo, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 3. 10. 1978, n. 231, p. 3037). La liquidazione è terminata. La società è cancellata.

22. November 1979  
**Indubed Gesellschaft für Industriebedarf AG**, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 20. 11. 1979. Zweck: Import, Export und Transit von Handelswaren aller Art, insbesondere von Gegenständen des Industriebedarfs, ferner die Abwicklung von Kommissions- und Maklergeschäften sowie Erwerb, Überbauung, Verwaltung und Veräußerung von Grundeigentum. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Romano Kunz, von Chur und Fläsch, in Chur. Domizil: Otoplatz 19, 7000 Chur.

**Aargau - Argovie - Argovia**

Berichtigung  
**Max Lüthy**, in Schöftland (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1979, S. 3751). Letzte Publikation richtig: SHAB Nr. 246 vom 20. 10. 1949, S. 2723.

22. November 1979  
**SAP Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für Produktions-Planung**, bisher in Menziken. Verein (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1977, S. 3265). Sitzverlegung nach Oberuzwil (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1979, S. 3652). Der Verein wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

22. November 1979

**Hotel Restaurant Stadgarten P. Neuschwander**, in Aarburg (SHAB Nr. 123 vom 29. 5. 1979, S. 1734). Über den Firmainhaber Peter Neuschwander wurde am 25. 10. 1979 der Konkurs eröffnet.

22. November 1979

**Johann Hochstrasser**, in Oberehrendingen. Bäckerei und Wirtschaft (SHAB Nr. 296 vom 17. 12. 1924, S. 2064). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

22. November 1979

**Erwin Scherrer**, in Oftringen. Obere Hauptstrasse 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erwin Scherrer, von Zell LU, in Oftringen. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Marianne Scherrer, von Zell LU, in Oftringen. Metzgerei und Wursterei.

22. November 1979

**Erwin Lüthi**, in Untersiggenthal. Hauptstrasse 493, Station Siggenthal, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erwin Lüthi, von Schöftland, in Stilli. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Dolores Lüthi, von Schöftland, in Stilli. Karoseriespenglerei.

22. November 1979

**Marco Meier**, in Wislikofen. Dorfstrasse 12, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Marco Meier, von Rümikon, in Wislikofen. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Patrizia Meier, von Rümikon, in Wislikofen. Restaurant Klosterstübi.

22. November 1979

**H. P. Pfenninger**, in Zeihen. Oberdorf 19, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Peter Pfenninger, von Egg, in Zeihen. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Therese Pfenninger, von Egg, in Zeihen. Gütertransporte.

22. November 1979

**Elfriede Bauer-Niestroy**, in Zufikon. Unterdorfstrasse 240, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Elfriede Bauer, deutsche Staatsangehörige, in Zufikon, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Verkauf, Änderung und Reparatur von Pelz- und Lederkonfektion.

22. November 1979

**Ledwar AG**, in Zurzach. Barzstrasse 12, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 12. 11. 1979. Zweck: Handel mit Waren, insbesondere Import und Export von Lederwaren, Fellen und Sportartikeln. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltschaft: 1 oder mehr Mitglieder, ihm gehört an: Hubert Stöckli, von Muri AG, in Zurzach, mit Einzelunterschrift. Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift: Bernhard Häfeli, von Zürich, in Hallwil.

22. November 1979

**Ventoval AG**, in Buchs. Juraweg 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 15. 11. 1979. Zweck: Handel mit und Fabrikation von Verpackungszugehör, Handel mit entsprechenden Maschinen und Werkzeugen. Grundkapital: Fr. 200.000, voll liberiert; 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltschaft: 1 bis 5 Mitglieder, ihm gehört an: Alfons Frei, von Oberehrendingen, in Boniswil, mit Einzelunterschrift.

22. November 1979

**Addlux AG**, bisher in Spreitenbach, lichttechnische Geräte usw. (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1973, S. 2890). Sitzverlegung nach Zug (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1979, S. 3375). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

22. November 1979

**Chemische Fabrik G. Zimmerli AG**, in Aarburg (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1978, S. 2721). Aus Verwaltschaft ausgeschieden: Louis Lehmann, infolge Todes; Unterschrift erloschen.

22. November 1979

**Milchgenossenschaft Degermoos**, in Lengnau (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1968, S. 1232). Aus Verwaltung ausgeschieden: Ludwig Lang, Präsident, und Walter Baldinger, Aktuar; Unterschriften erloschen. Verwaltschaftspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Max Kloter, von und in Lengnau AG. Unterschrift zu zweien neu: Paul Graber, von Sigriswil, in Lengnau AG, bisher Kassier, nun Verwaltschaftsaktuar.

22. November 1979

**Bad Schinznach AG**, in Schinznach Bad (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1979, S. 7). Aus Verwaltschaft ausgeschieden: Paul Kühling und Werner Schärer, Verwaltschaftsmitglieder ohne Unterschrift neu: Clemenz Jost, von Ernen, in Brugg, und Oswald H. Staubli, von Künthen, in Oberrohrdorf. Rudolf Fischer, bisher Präsident; zeichnet nun als Verwaltschaftsdelegierter zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Robert R. Barth, bisher Mitglied, nun Verwaltschaftspräsident.

22. November 1979

**Franz Nuffer AG, Bauunternehmung**, in Sins (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1975, S. 3036). Aus Verwaltschaft ausgeschieden: Franz Nuffer, Präsident, infolge Todes; Unterschrift erloschen.

22. November 1979

**Ernst Rohr**, in Staufen. Herstellung von Büro- und Zeichenmappen usw. (SHAB Nr. 93 vom 22. 4. 1960, S. 1228). Geschäftsnatur nun: Engros-Handel mit Papier- und Schreibwaren.

22. November 1979

**Schweizerische Mobilair Generalagentur Aarau** Christian Probst, in Aarau (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1975, S. 305). Unterschrift Kurt Stähli, Zeichnungsberechtigter, erloschen. Einzelprokura neu: René Ryf, von Atiswil, in Aarau. Prokura zu zweien neu: Fritz Joho, von Auenstein, in Rupperswil.

22. November 1979

**August Hüslér AG**, in Reinach. Benzin, Öl usw. (SHAB Nr. 143 vom 21. 6. 1968, S. 1345). Aus Verwaltschaft ausgeschieden: Alfred Hüslér, Unterschrift erloschen. Verwaltschaftsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Alfred Hüslér-Egli, von und in Rickenbach LU. Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift neu: Fritz Häfeli, von und in Rickenbach LU. Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Konsumweg 1 (Bahnhofplatz).

22. November 1979

**Max Eschler**, in Remetschwil. Hägelerstrasse 47, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Max Eschler, von Boltigen, in Remetschwil. Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift: Lilly Eschler, von Boltigen, in Remetschwil. Restaurant Schöneck.

## Tessin - Tessin - Ticino

## Ufficio di Bellinzona

22 novembre 1979

**Promedit S.A.**, in Giubiasco, vendita materiali edili, ecc. (FUSC dell'11. 5. 1977, n. 109, p. 1545). Come a processo verbale autentico della sua assemblea generale straordinaria del 13. 11. 1979, la società ha deciso il suo scioglimento. La sua liquidazione sarà operata sotto la ragione sociale: **Promedit S.A. in liquidazione**, dalla società «Confimanz SA», in Giubiasco, nominata liquidatrice. La firma di Fiorenzo Gianinazzi, amministratore unico, è estinta.

22 novembre 1979

**Fisbestos S.A.**, in Bellinzona, commercio pezzi ricambio, ecc. (FUSC del 6. 10. 1966, n. 234, p. 3142). Come a processo verbale autentico della sua assemblea generale straordinaria del 19. 11. 1979, la società ha deciso il suo scioglimento. La sua liquidazione sarà operata sotto la ragione sociale: **Fisbestos S.A. in liquidazione**, da parte di Franz Pfander, da Rleggisberg in Carona, liquidatore con firma individuale. Remo Storni non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo recapito: c/o Fidecom S.A., via C. Molo 11.

## Ufficio di Locarno

22 novembre 1979

**Consal SA**, in Locarno, importazione di prodotti alimentari (FUSC del 19. 6. 1979, n. 140, p. 1966). Con decisione assembleare del 14 novembre 1979 risultante da atto pubblico, la società ha deciso il trasferimento della sede a Muraltio. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Nuovo recapito: via Sempione 12a.

## Ufficio di Lugano

22 novembre 1979

**Pebalco S.A.**, in Lugano, via Peri 18, c/o Gevesta S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 21. 11. 1979. Scopo: lo svolgimento del commercio in genere; acquistare, vendere, importare, esportare merci, prodotti, articoli di ogni genere; l'assunzione di rappresentanze di ogni genere; la partecipazione ad altre imprese. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, liberato al 40%, fr. 20.000. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Federico Pedotti, da Bellinzona in Breganzona.

## Ufficio di Mendrisio

22 novembre 1979

**Investments Selection Corporation S.A.**, in Chiasso, la partecipazione a società finanziarie, ecc. (FUSC del 18. 9. 1974, n. 218, p. 2533). In scioglimento: 19. 11. 1979. Nuova ragione sociale: **Investments Selection Corporation S.A. in liquidazione**. A liquidatrice è stata nominata la Mega Fiduciaria S.A., in Chiasso. Romeo Camathias non è più amministratore unico: la sua firma è estinta. Recapito della società in liquidazione: c/o Mega Fiduciaria S.A., corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso.

## Waadt - Vaud - Vaud

## Bureau d'Aubonne

22 novembre 1979

**Société Coopérative de la Mottaz**, à Apples (FOSC du 13. 12. 1977, p. 3978). Marcel Risold, administrateur, est démissionnaire; sa signature est radiée. Martine Ismet, secrétaire, est démissionnaire; sa signature est radiée. Antonio Figueiredo, du Portugal, à Apples, est nommé caissier; il signe collectivement à deux. Denise Dentan, de Lutry, à Apples, est nommée secrétaire; elle signe collectivement à deux.

22 novembre 1979

**Cuir-Fit Import, Brigitte Roy**, à Apples (FOSC du 7. 12. 1976, p. 3504). Cette raison de commerce est radiée par suite de cessation d'activité.

## Bureau de Cully (district de Lavaux)

22 novembre 1979

**Cerberus S.A.**, succursale de Lutry, électronique, etc. (FOSC du 2. 5. 1979, p. 1410). Aus Verwaltung ausgeschieden: eine andere engagierte par la signature collective à deux du directeur Max Brauchli, de Weinfelden, à Rheinfelden.

## Bureau de Lausanne

Rectification

**Banque d'investissements mobiliers et de financement «Imefbank» succursale de Lausanne**, à Lausanne (FOSC du 27. 11. 1979, p. 3737). Le directeur est Alberto Bartoli et non «Bartoli» comme inscrit.

22 novembre 1979

**Tibor Keller**, à Lausanne, commerce et représentation de spécialités hongroises et vins (FOSC du 1. 3. 1978, p. 638). Dans son audience du 20 novembre 1979, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire. La faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

22 novembre 1979

**Thermic S.A.**, à Lausanne, commerce, réparation et location d'appareils électriques et à gaz (FOSC du 2. 2. 1977, p. 350). L'administrateur Jean-Pierre Monnerat est actuellement à Lausanne.

22 novembre 1979

**Société Immobilière Mont Charmant D. Société Foncière de Freide Fontannaz S.A. Société immobilière La Béthusette A**

à Lausanne, sociétés anonymes, opérations immobilières (FOSC du 17. 2. 1978, p. 503). Paul-Emile Chapuis n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Victor Blanchard, de Perroy, à Bursinel.

22 novembre 1979

**Realimmob S.A., société immobilière**, à Lausanne, route d'Oron 2, chez Fiduréal S.A. société fiduciaire. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 21 novembre 1979. But: opérations immobilières et gérance de fortunes et de commerces. Reprise de biens: terrain pour le prix de fr. 363.000. Capital: fr. 50.000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Juliette Fama, de Saxon, au Mont-sur-Lausanne, président; Philippe Thévenot, de Malapalud, à Lausanne, secrétaire, et Roger Fama, de Saxon, au Mont-sur-Lausanne; tous avec signature collective à deux.

22 novembre 1979

**La Florette B S.A. La Florette C S.A.**

à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 3. 11. 1975, p. 2927). La société est également engagée par la signature collective à deux de la présidente Martine Andenmatten, de Lausanne, à Pully. L'administratrice Louisa Andenmatten-Aeberhard signe désormais collective à deux.

22 novembre 1979

**CM Finance S.A.**, à Pully, acquisition et administration de participations à des entreprises (FOSC du 6. 2. 1979, p. 386). Nouvelle adresse: chemin des Osches 19.

22 novembre 1979

**Investiman holding S.A.**, à Pully, chemin des Osches 19, chez CM Finance S.A. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 21 novembre 1979. But: acquisition et administration de participations à des entreprises. Capital: fr. 50.000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Cyrille Merrenat, de Soyhières, à Pully.

22 novembre 1979

**Text, traitement du texte S.A., Prilly**, à Prilly (FOSC du 13. 9. 1979, p. 2938). La procuration d'Ernst Keller est éteinte. L'administrateur Olivier Lador est nommé président et continue à signer individuellement. La société est également engagée par la signature individuelle de l'administratrice Francine Lador, de Bulle, à Lausanne, secrétaire, et par la procuration collective à deux de Jean-Claude Annen, de Saanen, à Prilly, et Gaston Pharis, d'Estavannens, à Prilly.

## Bureau de Morges

21 novembre 1979

**SAME Scientific And Medical Equipment S.A.**, précédemment à Lausanne (FOSC du 19. 1. 1978, p. 173). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 14 novembre 1979, la société a porté son capital social de fr. 200.000 à fr. 400.000, par émission de 200 actions de fr. 1000, entièrement libérées par compensation de créance. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 400.000, divisé en 400 actions nominatives, entièrement libérées, de fr. 1000 chacune. La société a décidé de transférer son siège à Echandens, à Morges. But: promotion des équipements médicaux et scientifiques, importation, exportation, achat, vente, représentation desdits équipements; créer des succursales, participation à d'autres entreprises; acquisition de biens immobiliers, etc. Reprise de Henri Isler des marchandises, créances et dettes pour un montant de fr. 60.206 et de Jean-Jacques Holzer des marchandises et du matériel pour un montant de fr. 20.700. Les statuts originaux portent la date du 18 juin 1975 et ont été modifiés en dernier lieu le 1<sup>er</sup> novembre 1979. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Bernard Nuoffer, de Fribourg, à Echandens, président (inscrit); Marie-Madeleine Nuoffer, de Fribourg, à Echandens, secrétaire (inscrite), et Raymond Pousaz, d'Ollon, à Genève (nouveau). La société est engagée par la signature individuelle du président et la signature collective à deux des autres administrateurs. Domicile légal: c/o l'administrateur B. Nuoffer, chemin des Jordils 15, Echandens.

21 novembre 1979

**Mode CR diffusion, Françoise Jaccoud**, à Morges, commerce en gros et représentation de vêtements (FOSC du 15. 3. 1979, p. 826). La raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

## Bureau de Vevey

5 novembre 1979

**Express Lift Montreux, J. Rielle**, à Montreux. Titulaire: Jacqueline Rielle, de Sion, à Lausanne. Location expresse, sur demande, de nacelles hydrauliques. Chèrnet, immeuble Windsor.

22 novembre 1979

**Pasquali Albert**, à Saint-Légier-La Chiésaz. Titulaire: Albert Pasquali, de et à Fully. Entreprise de génie civil et du bâtiment. En Saumont, route de Châtel-St-Denis.

22 novembre 1979

**C. Savoia**, à Montreux (FOSC du 9. 4. 1969, p. 770). Pharmacie de Montreux. Raison radiée par suite de décès du titulaire.

22 novembre 1979

**Pharmacie de Blonay, Eliane Savoia-de Cocatrix**, à Blonay. Titulaire: Eliane Savoia née de Cocatrix, de Montreux, à Saint-Légier-La Chiésaz. Pharmacie. Route du Village 3.

## Wallis - Valais - Vallee

## Bureau de Sion

21 novembre 1979

**Bonvin Roger**, à Crans, commune de Lens. Le chef de la maison est Roger Bonvin, de Chermignon, à Crans, commune de Lens. Exploitation de l'Hotel City.

21 novembre 1979

**Ballestraz Joseph**, à Grône, café (FOSC du 13. 10. 1970, n° 239, p. 2313). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

## Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

22 novembre 1979

**Albert Aellen**, à La Chaux-de-Fonds, représentation de produits d'entretien et cosmétiques (FOSC du 8. 5. 1967, n° 105, p. 1560). Nouvelle adresse: rue de la Cure 3.

22 novembre 1979

**Perret et Cie, Fabrique Orwi**, à La Chaux-de-Fonds, fabrication d'horlogerie, société en commandite (FOSC du 23. 8. 1940, n° 197). La société est dissoute depuis le 15 novembre 1979. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Perret et Cie, Fabrique Orwi in liquidation**, par Yvonne Perret, de La Sagne NE, à La Chaux-de-Fonds, associée commanditaire, et Odette Senn, d'Eschenez, à La Chaux-de-Fonds, nommées liquidatrices; toutes deux avec signature individuelle. La signature de Louis-Emile Perret, associé indéfiniment responsable décédé, est radiée.

22 novembre 1979

**Lanzag SA**, à La Chaux-de-Fonds, commerce, importation et exportation de produits de toute sorte, etc. (FOSC du 12. 1. 1976, n° 8, p. 79). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 13. 6. 1979, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Lanzag SA in liquidation**, par Jean-Denis Monnier, de Dombresson, à Vaumarcus, fondé de pouvoir, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Les pouvoirs des administrateurs Alan B. W. Pennel, Werner Lanz, Grete Lanz et la procuration de Margot Salvisberg sont radiés. Adresse de la société en liquidation: avenue Léopold-Robert 23, chez Fritz Wolf S. à r. l.

**Bureau du Locle**

22 novembre 1979  
**Société anonyme de l'Hôtel des Trois Rois, au Locle** (FOSC du 13. 7. 1979, n° 161, p. 2254). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 8 novembre 1979, la société a porté son capital social de fr. 125 000 à fr. 325 000, par l'émission de 2000 actions nominatives privilégiées de fr. 100 chacune, entièrement libérées, par compensation avec des créances contre la société pour fr. 100 000 et en espèces pour fr. 100 000. Le capital social, entièrement libéré, de fr. 325 000, est divisé en 2000 actions nominatives de fr. 250 chacune, dites actions série A, et 2000 actions nominatives privilégiées de fr. 100 chacune, dites actions série B. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

**Bureau de Neuchâtel**

21 novembre 1979  
**ST-Sport Trade S.A.**, à Neuchâtel. Suivant acte authentique et statuts du 14. 11. 1979, il a été constitué, sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la prise de représentations et d'agences, l'étude de marché et la promotion d'articles de sport en tout genre. Elle peut participer à des sociétés nationales ou étrangères. La société peut en outre acheter, exploiter et céder des brevets, licences et know-hows, ainsi qu'assumer des mandats de tout genre. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 500 actions au porteur de fr. 100 chacune, entièrement libérées. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. Les publications sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à 5 membres. Il est composé de: Willy-Fernand Bregnard, de La Chaux-de-Fonds, à Bôle, président; Alain Frund, de Bourrignin, à Neuchâtel, et de Philippe Coulon, de nationalité française, à Bülh, administrateurs. La société est engagée par la signature individuelle du président et par la signature d'Alain Frund ou de Philippe Coulon, signant collectivement avec le président. Locaux: faubourg du Lac 2.

21 novembre 1979  
**Biéri et Grisoni S.A.**, succursale de Cressier, succursale de Cressier, construction de routes, œuvres d'art, etc. (FOSC du 3. 4. 1979, n° 78, p. 1048), avec siège principal à La Chaux-de-Fonds. Michel René Biéri, de Schangnau, à La Chaux-de-Fonds, est nommé administrateur avec signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement.

21 novembre 1979  
**Biéri et Grisoni S.A.**, succursale de Neuchâtel, succursale de Neuchâtel, construction de routes, œuvres d'art, etc. (FOSC du 3. 4. 1979, n° 78, p. 1048), avec siège principal à La Chaux-de-Fonds. Michel René Biéri, de Schangnau, à La Chaux-de-Fonds, est nommé administrateur avec signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement.

21 novembre 1979  
**Cornaux-Machines S.A.**, à Cornaux, la fabrication et la vente de machines, etc. (FOSC du 5. 3. 1973, n° 53, p. 604). Selon procès-verbal authentique de l'assemblée générale extraordinaire du 1. 1. 1979, la société a décidé sa dissolution. La liquidation interviendra sous la raison sociale **Cornaux-Machines S.A. en liquidation**. Max Rawlyer, jusqu'ici administrateur-président est nommé liquidateur, toujours avec signature individuelle; Otto Mischler, jusqu'ici administrateur-secrétaire, est nommé liquidateur avec signature collective à deux. Nouvelle adresse de la société en liquidation: Otto Mischler, c/o Fiduciaire Collabo S.A., avenue de la Gare 4, 2500 Bienne.

21 novembre 1979  
**Perspectives S.A.**, à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 5. 6. 1969, n° 128, p. 1287). Walter Huber, d'Elsau, à Münzlishausen, est nommé fondé de pouvoirs avec signature collective à deux avec un administrateur. Nouvelle adresse: c/o Etude Hotz et de Montmolin, rue W. Mayor 2.

21 novembre 1979  
**Fosat S.A.**, à Neuchâtel, achats, gérance et vente de titres, etc. (FOSC du 27. 4. 1979, n° 97, p. 1339). Nouvelle adresse: faubourg de l'Hôpital 8, c/o Société de Banque Suisse.

21 novembre 1979  
**Scheffel Transports, à Neuchâtel.** Le chef de la maison est Charly Emile Scheffel, d'Oberwil, à Neuchâtel. Entreprise de transports routiers en tous genres. Rue de la Côte 95.

**Genf - Genève - Ginevra**

Rectifications  
**Robliac SA** (FOSC du 27. 11. 1979, p. 3738). Le siège de la société est Carouge (et non Genève).

**Space-Art-Audiovisuel, Piquet, Pichon et Schmid, à Genève** (FOSC du 28. 11. 1979, p. 3753). La raison de commerce exacte est Space-Art-Audiovisuel, Piquet, Pichon et Grand.

Complément  
**Les Produits Associés LPA SA, à Chêne-Bourg.** L'inscription du 19. 3. 1979 (FOSC du 2. 4. 1979, p. 1033) est complétée en ce sens que la société a également pour but: achat, vente, échange, exploitation et mise en valeur de tous brevets, licences, marques, procédés de fabrication et autres droits immatériels; participation à toutes entreprises industrielles, commerciales ou financières.

16 novembre 1979  
**Saib SA, à Genève,** nouvelle société anonyme. Statuts du 8. 11. 1979. But: prise de participations à l'étranger, achat et vente de tous biens, notamment dans le domaine de l'horlogerie et de la bijouterie. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jon Pinösch, d'Ardez, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 4, rue du Mont-Blanc, chez Jon Pinösch.

21 novembre 1979  
**C. Bugier, à Genève,** importation, représentation et commerce de miel et fruits séchés (FOSC du 30. 9. 1977, p. 3156). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

21 novembre 1979  
**Pierre Cambon, à Genève.** Chef de la maison: Pierre Cambon, de France, à Genève. Installation, réparation et transformation de tous mobiliers d'intérieur. Cité Vieusseux D1.

21 novembre 1979  
**Riad Djabri, à Genève.** Chef de la maison: Riad Djabri, de Syrie, à Genève. Importation, exportation, commerce et représentation de toutes marchandises. 4, rue Petitot.

21 novembre 1979  
**Edmond Golaz, à Genève,** expert-comptable (FOSC du 30. 1. 1979, p. 305). La procuration de Marina Rigotti est radiée.

21 novembre 1979  
**C. Häuselmann, à Genève,** bar à café (FOSC du 6. 11. 1975, p. 2962). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

21 novembre 1979  
**J. Landureau, à Genève.** Chef de la maison: Jacques Landureau, de France, à Genève. Boucherie-charcuterie et commerce de volailles. 12, rue de la Colline.

21 novembre 1979  
**J. Montagnoux, à Genève.** Chef de la maison: Jeannine Montagnoux, de Satigny, à Genève. Bar à café à l'enseigne «Ceccill's Bar». 5, rue Dancet.

21 novembre 1979  
**Antonia Zecchini, Coversport, à Genève,** importation, exportation et commerce de matériel de sport, etc. (FOSC du 19. 7. 1979, p. 2320). L'exploitation n'ayant en fait pas commencé, l'inscription a été requise et opérée à tort. Elle est par conséquent annulée.

21 novembre 1979  
**Agtrade SA, à Genève,** nouvelle société anonyme. Statuts du 7. 11. 1979. But: achat, vente, transformation et représentation de tous produits, notamment de matières premières, de produits chimiques et agricoles; participations. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Roland Vuilleumier, de Genève, à Lutry, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 1, rue Céard, chez Croisier et Gillioz, avocats.

21 novembre 1979  
**Garage de Chêne SA, à Chêne-Bourg,** nouvelle société anonyme. Statuts du 15. 11. 1979. But: garage avec atelier de réparations et station-service, ainsi que commerce et représentation de véhicules automobiles, pièces de rechange et accessoires. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Reprise de biens: divers actifs provenant de l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle «Garage-station-service de Chêne» James Favre-Bulle, à Chêne-Bourg, selon inventaire du 15. 11. 1979, pour fr. 180 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: James Favre-Bulle, des Ponts-de-Martel, à Thônex, président; Marie-Louise Long, de Genève, à Chêne-Bougeries, secrétaire, et Albert Perce, de France, à Erembiers (F). Signature: individuelle de James Favre-Bulle et Marie-Louise Long. Adresse: 39, rue Peillonex.

21 novembre 1979  
**Interauditex SA, à Genève,** nouvelle société anonyme. Statuts du 14. 9. 1979. But: exécution de tous mandats et opérations entrant dans la sphère d'activité d'une société fiduciaire. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Claude Neukom, de Genève, à Avully, président; Andreas Merki, de et à Bâle, secrétaire; Reinhard Mai, de RFA; à Stockdorf (D); Yves Turquin, de France, à Lyon (F), et Bruno Emmenegger, de Granges-Paccot, à Genève. Signature: individuelle de Claude Neukom et collective à deux des autres administrateurs. Adresse: 12, chemin Rieu.

21 novembre 1979  
**Rollerball Restaurant SA, à Genève,** nouvelle société anonyme. Statuts du 20. 11. 1979. But: exploitation d'un restaurant à l'enseigne «Brasserie du Cirque», d'un bar à l'enseigne «Le Topaze» et d'un jeu de quilles. La société pourra acheter, créer et exploiter tous établissements analogues. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Reprise de biens: divers actifs provenant de l'entreprise exploitée jusqu'ici par Jean-Pierre Lindenmann, à Genève, selon convention du 5. 11. 1979 et inventaire du 6. 11. 1979, pour fr. 450 000, ainsi que des marchandises pour le prix maximum de fr. 6000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: René Bitter, de Wallbach, à Genève, président, et Jean-Pierre Cottier, d'Aubonne, à Genève, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 6, rue des Savoises.

21 novembre 1979  
**«Pubadroit» P. Tschanz, à Genève,** commerce de produits cosmétiques (FOSC du 25. 7. 1974, p. 2053). Par suite du transfert de son siège à Küssnacht ZH, la maison a été inscrite au registre de Zurich (FOSC du 15. 11. 1979, p. 3613). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

21 novembre 1979  
**Comptoir Cinématographique SA, à Genève** (FOSC du 26. 4. 1974, p. 1124). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 6. 11. 1979.

21 novembre 1979  
**Association Familiale Ouvrière, à Genève** (FOSC du 15. 3. 1971, p. 607). L'association est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

21 novembre 1979  
**Infisa SA, à Genève,** représentation de tous produits (FOSC du 1. 6. 1978, p. 1727). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 16. 11. 1979.

21 novembre 1979  
**Lavanchy SA Voyages et Déménagements Internationaux, à Genève** (FOSC du 17. 8. 1979, p. 2657). Nouvelle raison de commerce: Lavanchy SA Déménagements Internationaux et Voyages. Statuts modifiés le 8. 11. 1979.

21 novembre 1979  
**Fondation des logements économiques de Genève, à Genève,** fondation de droit public cantonal (FOSC du 21. 8. 1978, p. 2622). Nouveaux statuts du 8. 8. 1979. But modifié: construction, acquisition, exploitation ou vente sur le territoire du canton de Genève, d'immeubles et de logements destinés aux personnes à revenu très modeste, notamment aux familles et aux personnes âgées.

21 novembre 1979  
**Merrill Lynch SARL, en liquidation, à Genève,** transactions financières, etc. (FOSC du 18. 10. 1977, p. 3334). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

21 novembre 1979  
**Nariva Holding SA, en liquidation, à Genève** (FOSC du 27. 1. 1976, p. 245). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

21 novembre 1979  
**Safimarinvest SA, à Genève,** participations (FOSC du 21. 6. 1978, p. 1963). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Safimarinvest SA, en liquidation. Liquidatrice: la succursale de Genève de la Société Fiduciaire Suisse, Pierre-José Loze et Walter Schmid ne sont plus administrateurs: leurs pouvoirs sont radiés.

21 novembre 1979  
**Stump Sondages SA, succursale de Bernex,** étude du sol, entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 23. 12. 1977, p. 4087). Les pouvoirs de Kurt Bösch sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Armin Bolliger; sa procuration est radiée.

21 novembre 1979

**UrbeP SA, à Genève,** étude de projets dans le domaine de l'architecture (FOSC du 1. 12. 1978, p. 3722). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: UrbeP SA, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Aymon Lullin avec signature individuelle. Adresse: 10, rue Petitot, chez Robert Lullin SA.

21 novembre 1979  
**DIC Diamond Investment Corp., à Genève,** commerce d'objets précieux en tous genres, etc., société anonyme (FOSC du 1. 10. 1979, p. 3110). Pierre Stuby n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Silvana Giordani, d'Echarlens, à Chêne-Bougeries, est administratrice unique avec signature individuelle. Procuration individuelle a été conférée à Antonio Giordani, d'Italie, à Lugano. Nouvelle adresse: 4, cours des Bastions.

21 novembre 1979  
**Uff SA, Genève, à Genève,** participer à toutes entreprises et sociétés financières, etc. (FOSC du 26. 4. 1977, p. 1330). Silvana Giordani est maintenant domiciliée à Chêne-Bougeries, Antonio Giordani à Lugano.

21 novembre 1979  
**Société Immobilière Champel-Panorama, à Genève,** société anonyme (FOSC du 9. 5. 1977, p. 1510). Hans Meyfarth, de et à Genève, et Ellen Anne Hay, de Chêne-Bougeries, à Genève, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Georges Thévenoz, vice-président, et Jacques Chevallier, secrétaire, signent désormais, chacune d'eux, collectivement également avec Hans Meyfarth ou Ellen Anne Hay.

21 novembre 1979  
**Gazocan International, à Genève,** participations, notamment dans des sociétés de navigation, etc., société anonyme (FOSC du 26. 6. 1979, p. 2051). Louis Vaucher n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Ernest Gay, de Commugny, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

21 novembre 1979  
**Granax SA, à Genève,** commerce des matières premières, etc. (FOSC du 12. 11. 1979, p. 3575). Roger Chapuis est maintenant domicilié à Collonge-Bellerive.

21 novembre 1979  
**Intercorp SA, à Genève,** participation à toutes opérations de courtage, etc. (FOSC du 26. 4. 1976, p. 1133). Nouvelle adresse: 73, rue de Lyon, chez T & M Tubes et Métaux SA.

21 novembre 1979  
**Link Courier SA, à Genève,** gestion administrative et financière, etc. (FOSC du 10. 1. 1978, p. 78). Par suite du transfert de son siège à Bâle, la société a été inscrite au registre de Bâle-Ville (FOSC du 14. 11. 1979, p. 3602). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

21 novembre 1979  
**Société Immobilière 7 Place du Molard, à Carouge,** société anonyme (FOSC du 13. 3. 1978, p. 772). La procuration de Markus Okle est radiée.

21 novembre 1979  
**Union Carbide Europe SA, à Genève,** contrôle et financement des activités des sociétés affiliées au groupe Union Carbide en Europe, etc. (FOSC du 2. 11. 1979, p. 3470). Le capital de fr. 25 000 000 est maintenant entièrement versé.

21 novembre 1979  
**Soditel SA, à Carouge,** commerce de livres (FOSC du 23. 11. 1979, p. 3702). Capital porté de fr. 600 000 à fr. 1 000 000, par l'émission de 250 actions de fr. 400 à droit de vote privilégié et 300 actions de fr. 1000 toutes nominatives. Capital: fr. 1 000 000, versé à concurrence de fr. 740 000; divisé en 750 actions de fr. 400 à droit de vote privilégié et 700 actions de fr. 1000 toutes nominatives. Statuts modifiés le 14. 11. 1979. Hans Mona n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Didier Henriod, de Sullens, à Versoix, et Raymond Dugerdil, de Genève, à Bernex, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

**Jura - Jura - Giura****Bureau de Delémont**

21 novembre 1979  
**Société Fiduciaire Suisse (Schweizerische Treuhandgesellschaft) (Società Fiduciaria Svizzera) (Swiss Auditing and Fiduciary Company), succursale de Delémont.** Sous cette raison sociale la «Société Fiduciaire Suisse», etc. à Bâle, ayant pour but, d'une manière générale, l'exercice de l'activité d'une société fiduciaire, en particulier l'acceptation de mandats de révision, d'organisation, de conseils fiscaux, de gérance de fortunes et de commissariats, ainsi que les conseils en matières économique et juridique, inscrite sur le registre du commerce de Bâle le 4. 10. 1906 (FOSC du 19. 7. 1979, p. 2317), a, suivant décision de son conseil d'administration du 5 octobre 1979, créé une succursale à Delémont. La succursale est engagée par la signature collective à deux de: D' F. Emmanuel Iselin, dc et à Bâle, président; D' Hugo Grob, de Wetzikon, à Reinach BL; Marcel A. Naville, dc Genève, à Conches; D' Peter G. Rogge, dc et à Reinach BL; D' Edwin Stopper, dc Winterthour, à Zurich, et D' Heinz Winzenried, dc Belp, à Deisswil bei Stettlen, commune Stettlen, tous administrateurs; Anton Wyss, de Riehen et Triengen, à Riehen; D' Carl Hebling, dc Rapperswil SG, à Zurich; Dr. Arthur Hunziker, dc Zurich, à Rüschlikon; Max Beat Ludweg, dc Berne et Cerlier, à Berne; Henry Rochat, d'Essertines-sur-Rolle, à Genève; D' Hans Russenberger, dc Schleithum, à Reinach BL; Colette Abel-Treyvaud, dc Cudrefin, à Bâle; D' Alexander Aloth, dc Bâle, Arlesheim et Bienne, à Arlesheim; D' Matthias Baumgartner, d'Engi GL, à Binningen; Alfred Fehlmann, dc Zurich et Moosleerau, à Kilchberg ZH; Christian Fridli, dc Davos, à Dornach; Jean-Paul Kaeslin, dc Beckenried, à Lutry; Hans Kunz, dc Fläsch, à Münchenbuchsee; D' Urs Leupin, dc Muttenz, à Arlesheim (également secrétaire, hors conseil, du conseil d'administration); Fridolin Michel, dc et à Bâle; Alfred Rösli, dc Bâle et Winterthour, à Milan (I); Albert Ruchonnet, dc St-Saphorin (Lavaux), à Pully; Joseph Vock, dc Wohlen AG, à Bâle, dirccteurs; Harry Bysäth, dc Gadmén, à Reinach BL; Friedrich Byland, dc Veltheim AG, à Teufcn AR; Jacques Cugny, dc Ferreyres, à Lausanne; Henri Davier, dc Bardonnex, à Dardagny; Werner Frey, dc Bâle et Sissach, à Bâle; Adolf Hasler, dc Bâle et Roggenwil TG, à Bâle; Peter Hiltbrunner, dc Langnau im Emmental, à Bâle; Fritz Hof, dc Zwingen, à Aesch BL; D' Bruno Kistler, d'Yverdon et Rheinfelden, à Morges; Florian Lütcher, dc Haldenstein, à Adliswil; Otto Marti, dc Lyss, à Bâle; Maurice Matthey, du Locle, à Bâle; Franz Müller, dc Subingen, à Riehen; Rudolf Müller, dc Bâle et Niederbipp, à Münchenstein; Emile Pictet, dc et à Genève; Hugo Rau, dc et à Zurich; Wolfgang Schäublin, dc et à Bâle; Walter Schmid, dc et à Genève; Walter Scherzmann, dc Cham, à Männedorf; D' Bernhard Überwasser, dc Bâle et Riehen, à Mauv; Gottlieb Vici, dc Vals, à Münchenstein; Jean-Pierre Zaugg, dc Trub, à Corcilles-Cormondrèche, dirccteurs-adjoints; Manfred Knus, dc Märstetten, à Berne, sous-dirccteur; sa signature est limitée aux affaires de la succursale. Bureau de la succursale: rue de la Gare 48.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 12 385 der Luzerner Kantonalbank, Filiale Hochdorf, haltend per 10. April 1979 Fr. 11 821.20.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, dieses Sparheft innerhalb von sechs Monaten, vom Tage der ersten Publikation an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1307\*)

6280 Hochdorf, den 10. September 1979

Der Amtsgerichtspräsident von Hochdorf:  
Leu

Es wird folgender Inhaberschuldbrief vermisst:

Inhaberschuldbrief über Fr. 10 000.-, ausgestellt in Horgen am 2. Dezember 1943, ab 16. Februar 1943 alljährlich auf 16. Februar zu 4½% p.a. verzinslich; ursprünglicher Schuldner Rudolf Leimbacher, geb. 1877, von Nürensdorf und Oberrieden, wohnhaft gewesen am Altweg in Oberrieden; heutiger Schuldner Rudolf Adolf Leimbacher-Pfenninger, geb. 1914, von Nürensdorf und Oberrieden, wohnhaft Eichtalstrasse 19, 8634 Hombrechtikon, lautend zugunsten des Inhabers, lastend an 3. Pfandstelle in Oberrieden auf Wohnhaus Kat. Nr. 622, Grundbuchblatt 268, Plan 8 (6 a 51 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten) am Altweg, in Oberrieden. Der Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, werden hiermit aufgefordert, binnen Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, den Schuldbrief dem Bezirksgericht Horgen vorzulegen, bzw. sich dort zu melden, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt würde. (110\*)

8810 Horgen, den 28. November 1979

Bezirksgericht Horgen  
Für die Einzelrichterin im summarischen Verfahren  
Der Gerichtsssekretär: lic. iur. Richter

Es wird vermisst der Schuldbrief vom 19. Juni 1961 über Fr. 45 000.-, nebst Zins bis zu 6% und Kosten, lautend auf den Inhaber, lastend auf Parzelle Nr. 94, Grundbuch Liestal, im 2. Rang (Beleg Nr. 915). Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert 1 Jahr seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1675\*)

4410 Liestal, den 28. November 1979

Obergerichtskanzlei Baselland

Schuldbrief von Fr. 14 000.- zu 6% vom 25. Juni 1951, Beleg Nr. II/5466 und Erhöhung vom 21. Februar 1952, Beleg II/5675, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Worb-GBbl. Nr. 1963, des Hans Burger, Rüfenacht, wird vermisst.

Schuldbrief von Fr. 5000.- zu 6% vom 26. September 1957, Beleg Nr. II/7473, lastend im III. Rang auf der Liegenschaft Worb-GBbl. Nr. 1963, des Hans Burger, Rüfenacht, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieser Schuldbriefe werden hiermit aufgefordert, die Titel innert Jahresfrist dem Richteramt von Konolfingen, in Schlosswil, vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. (1653\*)

3082 Schlosswil, den 26. November 1979

Der Gerichtspräsident II:  
H. Gugger

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief Nr. 4 vom 23. März 1961 für Fr. 400 000.-, lastend im 2. Rang auf dem Grundstück Huttwil - Grundbuch Nr. 1962, Eigentum des Fritz Graber, Marktgasse, Huttwil.

Der (die) unbekannte(n) Inhaber dieses Eigentümerschuldbriefes wird (werden) aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Richteramt Trachselwald vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (1673\*)

3456 Trachselwald, den 29. November 1979

Der Gerichtspräsident:  
H. R. Schenk

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief von Fr. 77 900.-, 6½%, vom 22. Mai 1967, Belege Serie III/8211.

lastend im 3. Rang auf Spiez-Grundbuchblatt Nrn. 1272, 1273, 1274, 1276, 1497, 1498, 1500, 1503, 1504, 1505 und 5291, heute Eigentum der Erbengemeinschaft des Karl Lörtscher, wohnhaft gewesen in Spiez.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1674\*)

3752 Wimmis, den 27. November 1979

Richteramt Niedersimental  
Der Gerichtspräsident:  
Janser

Par ordonnance du 27 novembre 1979, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler les actions nominatives de fr. 1000.- Despond SA Bulle, n° 68. 69. 1943 à 1976, propriété anciennement de Hans Stoeckli, à Liebefeld et, actuellement de Pierre Rime, à Bulle.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ces titres de les produire au greffe du Tribunal de la Gruyère dans un délai de six mois dès la première publication, à défaut de quoi l'annulation sera prononcée. (1663\*)

1630 Bulle, le 4 décembre 1979

Le greffier:  
L. Sansonnens

Nous, président du Tribunal II du district de Porrentruy,

ordonnons au détenteur éventuel du titre suivant:

2<sup>e</sup> rang: fr. 100 000.-, 6%, cédule hypothécaire du 10 novembre 1965, Ilg 864, au porteur, grevant l'immeuble n° 169 du ban de Bonfol, appartenant au Fonds de prévoyance en faveur du personnel de CISA, Céramique industrielle S.A., à Bonfol;

de produire ce titre à notre greffe dans le délai d'une année à partir de la première publication de la présente sommation, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (1672\*)

2900 Porrentruy, le 29 novembre 1979

Le président du Tribunal II:  
P. Theurillat

Le juge-instructeur de Sierre,

à la requête de M<sup>rs</sup> Paul-Albert Clivaz, notaire à Montana, agissant pour Mme et M. Karl-Heinz Schurr et M. Sedlaczek Tibor, domiciliés à Stuttgart,

somme le détenteur de l'hypothèque au porteur de fr. 115 000.- grevant l'appariement des pronoms, à savoir la PPE 51342 de 73/1000<sup>e</sup> inscrite au registre foncier de Sion sous PJ n° 2065/70, de produire ce titre au greffe du Tribunal de Sierre, dans un délai de six mois expirant le 20 juin 1980, à peine d'en voir prononcer l'annulation. (1664\*)

3960 Sierre, le 27 novembre 1979

Le juge-instructeur:  
P.-A. Berclaz

Il pretore di Locarno-Città, richiamato il decreto 19 c.m.

diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 10 000.-, iscritta il 18 dicembre 1956, dg 3486, gravante in II<sup>o</sup> rango la part. n. 1225 del RFD di Minusio, già di proprietà della comunione ereditaria Pisciani Flavio, Adolfo e Aldo, ora del comune di Minusio, di produrla alla scrivente pretura entro il 31 dicembre 1980, sotto comminatoria dell'ammortamento. (1652\*)

6600 Locarno, il 22 novembre 1979

Il pretore:  
avv. E. Borioli

### Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Die erstmals in Nr. 208 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 6. September 1977 als vermisst aufgerufenen folgenden Schuldbriefe:

a) Schuldbrief von Fr. 12 000.- vom 11. Dezember 1923, Beleg II/140, lautend zugunsten des Christian Bigler, haftend im 2. Rang;

b) Schuldbrief von Fr. 19 872.- vom 31. Dezember 1920, Beleg I/6286, lautend zugunsten der Schweiz. Eidgenossenschaft und des Staates Bern, haftend im 3. Rang;

beide Schuldbriefe haftend auf der Besetzung Kasthoferstrasse 34, in Bern. Grundbuchblatt Nr. 2007, Kreis IV, der Elsa Bigler, daselbst, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (1666)

3011 Bern, den 26. November 1979

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Dr. Minnig

Das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft hat mit Beschluss vom 27. November 1979 die Kassenobligation Nr. 79245 der Basellandschaftlichen Hypothekenbank zu Fr. 3000.-, 7½% Zins, ausgestellt am 21. Oktober 1974, fällig am 21. Oktober 1979, mit Jahrescoupons per 21. Oktober 1975 bis 1979, nach Ablauf der Auskündungsfrist, kraftlos erklärt. (1676)

4410 Liestal, den 28. November 1979

Obergerichtskanzlei Baselland

Nachdem der Inhaber-Schuldbrief für Fr. 5000.- vom 7. Juli 1965, haftend im 2. Rang auf der Liegenschaft E. Blatt/Parzelle 1816 in der Gemeinde Tobel, mit Roland Benz, geb. 1916, Sonnenwiesstr. 91, Tobel, als Schuldner und Pfandbenützer, und Richard Eberhard, Hofackerstrasse 16, 8032 Zürich, als Gläubiger innert Jahresfrist seit Auskündigung nicht vorgelegt worden ist, wird er als kraftlos erklärt. (1670)

8370 Sirmach, den 28. November 1979

Gerichtspräsidentium Mönchwil  
in 8370 Sirmach

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern hat am 27. November 1979 den Inhaber-Schuldbrief vom 14. August 1968 über Fr. 20 000.-, lastend auf GB Solothurn Nr. 2790 im 4. Rang, kraftlos erklärt. (1665)

4500 Solothurn, den 27. November 1979

Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern:  
R. Wirth

Es werden kraftlos erklärt:

1. Gült Fr. 171.42, vom 19. 5. 1781, Vorgang: Fr. 2 271.35, haftend auf GB Ennetbürgen 256, Parz. 335, Hinter Lussmanni.

2. Gült Fr. 171.42, vom 25. 1. 1666, Vorgang: Fr. 1 671.39, haftend auf GB Ennetbürgen 91, Parz. 261, Hof.

3. Gült Fr. 428.57, vom 25. 8. 1844, Vorgang: Fr. 2 571.38  
Gült Fr. 500.—, vom 3. 11. 1890, Vorgang: Fr. 5 142.51,  
beide haftend auf GB Ennetbürgen 250, Parz. 288, Seeweid.

4. Gült Fr. 42.85, vom 29. 11. 1698, Vorgang: Fr. —,—,  
Gült Fr. 128.57, vom 5. 2. 1723, Vorgang: Fr. 42.85,  
beide haftend auf GB Ennetbürgen 154, Parz. 280, Stalden;  
Gült Fr. 47.46, vom 1. 4. 1781, Vorgang: Fr. 2 952.49,  
haftend auf GB Ennetbürgen 152, Parz. 278/279, Weingärtli.

5. Gült Fr. 42.85, vom 6. 12. 1492, Vorgang: Fr. —,—,  
Gült Fr. 42.85, vom 4. 6. 1543, Vorgang: Fr. 42.85,  
Gült Fr. 171.42, vom 31. 5. 1564, Vorgang: Fr. 214.27,  
Gült Fr. 257.14, vom 18. 11. 1742, Vorgang: Fr. 3 514.16,  
alle haftend auf GB Ennetbürgen 25, Parz. 149, Hinter Egg.

6. Gült Fr. 428.57, vom 20. 10. 1743, Vorgang: Fr. 5 823.70  
Gült Fr. 300.—, vom 5. 11. 1887, Vorgang: Fr. 16 459.01,  
Gült Fr. 200.—, vom 5. 11. 1887, Vorgang: Fr. 17 159.01,  
Gült Fr. 200.—, vom 5. 11. 1887, Vorgang: Fr. 17 559.01,  
alle haftend auf GB Ennetbürgen 159, Parz. 293/294, Obfuh.

7. Gült Fr. 214.28, vom 7. 11. 1604, Vorgang: Fr. 1949.95,  
Gült Fr. 214.28, vom 13. 1. 1715, Vorgang: Fr. 4 178.47,  
beide haftend auf GB Ennetbürgen 62-64, Parz. 273, Mürgg.

8. Gült Fr. 8.57, vom 17. 1. 1518, Vorgang: Fr. —,—,  
haftend auf GB Ennetbürgen 139, Parz. 85, Stadel.

9. Gült Fr. 428.57, vom 26. 7. 1787, Vorgang: Fr. 8 579.83,  
haftend auf GB Ennetbürgen 500, Parz. 198, und GB 748, Parz. 789/GB Stansstad Parz. 293/699, Ober Lehmat.

10. Gült Fr. 171.42, vom 6. 2. 1822, Vorgang: Fr. 7 642.68,  
Gült Fr. 700.—, vom 7. 2. 1870, Vorgang: Fr. 13 399.79,  
Gült Fr. 1285.—, vom 7. 2. 1870, Vorgang: Fr. 17 699.79,  
Gült Fr. 2000.—, vom 3. 1. 1873, Vorgang: Fr. 20 270.79,  
alle vier haftend auf GB Ennetbürgen 282, Parz. 352, Vorder Spis.

11. Gült Fr. 476.—, vom 15. 1. 1870, Vorgang: Fr. 15 868.04,  
haftend auf GB Ennetbürgen 283, Parz. 354, Hinter-Spis.

12. Inh. Schuldbrief Fr. 2000.—, v. 18. 6. 1923, Vorg.: Fr. —,—,  
Inh. Schuldbrief Fr. 2000.—, v. 18. 6. 1923, Vorg.: Fr. 2 000.—,  
Inh. Schuldbrief Fr. 2000.—, v. 18. 6. 1923, Vorg.: Fr. 4 000.—,  
Inh. Schuldbrief Fr. 2000.—, v. 8. 9. 1923, Vorg.: Fr. 6 000.—,  
alle haftend auf GB Ennetbürgen 216.43, Parz. 50, Neuheim.

13. Inh. Schuldbrief Fr. 2000.—, v. 23. 5. 1934, Vorg.: Fr. 22 971.27,  
haftend auf GB Ennetbürgen 192, Parz. 106, untere Riedmatt.

14. Inh. Schuldbrief Fr. 1000.—, v. 9. 4. 1947, Vorg.: Fr. 31 427.42,  
haftend auf GB Ennetbürgen 111, Parz. 79/80, Klein-Matt.

15. Inh. Schuldbrief Fr. 5000.—, v. 19. 2. 1957, Vorg.: Fr. 73 000.—,  
haftend auf GB Ennetbürgen 483, Parz. 543, Bürgenstockstr. 10.

16. Namen-Schuldbrief Fr. 16 000.—, v. 16. 5. 1962, Vorg.: Fr. —,—  
haftend auf GB Ennetbürgen 594, Parz. 655, Vorder Egg. (1671)

6370 Stans, den 27. November 1979

Kantonsgerichtspräsident Nidwalden:  
Kaeslin

Par ordonnance du 29 novembre 1979, le président du Tribunal du district du Val-de-Ruz a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 10 000.- grevant en quatrième rang l'art. 1599 du cadastre de Fontaines, inscrite au registre foncier du Val-de-Ruz le 15 décembre 1965 sous n° 104. (1677)

2053 Cernier, le 29 novembre 1979

Le greffier du Tribunal:  
M. Monnier

Le juge-instructeur I de Sierre rend note que, par jugement du 5 novembre 1979, il a prononcé l'annulation du titre suivant:

actions au porteur n° 1 à 49 de la société Val Enchanté SA, à Crans. (1669)

3960 Sierre, le 28 novembre 1979

Le juge-instructeur I:  
P.-A. Berclaz

**Andere gesetzliche Publikationen****Autres publications légales****Altre pubblicazioni legali****Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb**

Die TCS Versicherungs AG in Genf hat am 29. Oktober 1979 auf die Bewilligung zum Betrieb der Maschinenversicherung verzichtet. Nach Art. 40 Abs. 2 des Bundesgesetzes vom 23. Juni 1978 betreffend die Aufsicht über die privaten Versicherungseinrichtungen (VAG; SR 961.01) entlässt sie das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement in bezug auf diesen Versicherungszweig aus der Aufsicht und erstattet die entsprechende Kautionsurück, sobald sie alle Pflichten aus dem Aufsichtsrecht erfüllt hat.

Die Versicherten, deren Rechte aus Versicherungsverträgen durch den Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb berührt werden, erhalten hiermit gemäss Art. 41 Abs. 2 VAG Gelegenheit, gegen die Rückerstattung der Kautionsurück bis zum 31. März 1980 beim Bundesamt für Privatversicherungswesen, Bundesrain 20, 3003 Bern, Einsprache zu erheben. (A1686\*)

3003 Bern, den 19. November 1979

Bundesamt für Privatversicherungswesen

**Renoncation à l'autorisation d'exploiter**

La société TCS Assurances SA, à Genève, a renoncé en date du 29 octobre 1979 à l'agrément pour l'exploitation de l'assurance des machines. Selon l'art. 40, 2<sup>e</sup> al., de la loi fédérale du 23 juin 1978 sur la surveillance des institutions d'assurance privées (LSA; RS 961.01), le Département fédéral de justice et police la libère de la surveillance pour cette branche d'assurance et lui restitue le cautionnement relatif, dès qu'elle a rempli toutes les obligations qui lui incombent en vertu du droit de surveillance.

Les assurés, dont les droits résultant de contrats d'assurance sont touchés par la renoncation à l'autorisation d'exploiter, peuvent, selon l'art. 41, 2<sup>e</sup> al. LSA, faire opposition à la restitution du cautionnement jusqu'au 31 mars 1980 auprès de l'Office fédéral des assurances privées, Bundesrain 20, 3003 Bern. (A1686\*)

3003 Bern, le 19 novembre 1979

Office fédéral des assurances privées

**Rinuncia all'autorizzazione d'esercizio**

La TCS Assicurazioni SA, a Ginevra, ha rinunciato il 29 ottobre 1979 all'autorizzazione d'esercizio dell'assicurazione delle macchine. Secondo l'art. 40 cpv 2 della legge federale del 23 giugno 1978 sulla sorveglianza degli istituti d'assicurazione privati (LSA; RS 961.01) il Dipartimento federale di giustizia e polizia esonera il predetto istituto dalla sorveglianza in merito a questo ramo d'assicurazione e gli restituisce la cauzione corrispondente, non appena l'istituto ha soddisfatto tutti gli obblighi derivanti dal diritto di sorveglianza.

Agli assicurati, i cui diritti derivanti da contratti d'assicurazione sono toccati dalla rinuncia all'autorizzazione d'esercizio, è così data la possibilità, conformemente all'art. 41 cpv 2 LSA, di fare opposizione alla restituzione della cauzione entro il 31 marzo 1980 presso l'Ufficio federale delle assicurazioni private, Bundesrain 20, 3003 Berna. (A1686\*)

3003 Berna, il 19 novembre 1979

Ufficio federale delle assicurazioni private

**Finimold AG, Grenchen**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Finimold AG, Grenchen, hat am 27. November 1979 beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 3 500 000.- auf Fr. 2 100 000.- herabzusetzen durch Herabsetzung des Nennwertes der 350 Namenaktien von Fr. 10 000.- auf Fr. 6000.- (Die Rückzahlung erfolgt in bar).

Allfällige Begehren von Gläubigern um Befriedigung oder Sicherstellung ihrer Forderungen können innert 2 Monaten von der dritten Veröffentlichung dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an berechnet, bei der Finimold AG, Centralstrasse 80, 2540 Grenchen, eingereicht werden. (A1685\*)

2540 Grenchen, den 27. November 1979

Finimold AG

**Klett und Balmer GmbH, in Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Im Zusammenhang mit der Liquidation unserer Gesellschaft (und der Übernahme des Geschäftsbetriebes durch die Klett und Balmer & Co., in Zug) werden allfällige Gläubiger gemäss Art. 742 OR hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 14 Tagen seit der 3. Veröffentlichung bei der unterzeichneten Gesellschaft anzumelden. (A1690\*)

6300 Zug, den 29. November 1979

Klett und Balmer GmbH Zug  
Landsgemeindeplatz 4, 6300 Zug**Birkenhof Immobilien AG, in Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. November 1979 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft anzumelden. (A1691\*)

8035 Zürich, den 29. November 1979

Die Liquidatorin:  
Authentic Treuhand AG  
Stampfenbachstrasse 121, 8035 Zürich**Birkenrain AG, in Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. November 1979 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft anzumelden. (A1692\*)

8035 Zürich, den 29. November 1979

Die Liquidatorin:  
Authentic Treuhand AG  
Stampfenbachstrasse 121, 8035 Zürich**Colsi S.A., Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 4 avril 1979 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, 15, rue Général-Dufour, étude de M<sup>e</sup> René Merkt à l'attention de M. Pierre Gruner, liquidateur. (A1694\*)

1200 Genève, le 4 décembre 1979

Le liquidateur

**Soprico S.A. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 10 décembre 1973.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M<sup>e</sup> Guy Plantin, avocat, 11, rue Général-Dufour, à Genève. (A1693\*)

1204 Genève, le 4 décembre 1979

Le liquidateur

**André Martin & Cie S.A. en liquidation, à Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision du 5 novembre 1979, l'assemblée générale de André Martin & Cie S.A., dont le siège est à Lausanne, a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 février 1980 en mains du liquidateur M<sup>me</sup> Jeanne Emery, p.a. Fiduciaire Lambelet, société anonyme Fidal, place Saint-François 11, 1002 Lausanne. (A1683\*)

1002 Lausanne, le 27 novembre 1979

Le liquidateur:  
J. Emery**S.I. Clochetons-Bellevue, à Lausanne**

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Première publication

Selon assemblée générale extraordinaire du 19 novembre 1979, la présente société a décidé sa dissolution suite à la fusion intervenant entre «Vaudoise» Assurances, Compagnie d'Assurances sur la Vie, société absorbante et S.I. Clochetons-Bellevue, société absorbée.

En raison de cette fusion, la société absorbante reprend, à titre universel, les actifs et passifs, à leur valeur comptable, de la société absorbée, sur la base d'un bilan au 31 décembre 1978, avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 1979.

La société absorbante se porte garante du paiement de toutes dettes dues par la société absorbée.

Les créanciers de la société absorbée sont sommés de faire connaître, par écrit, leurs réclamations, dans le délai de dix jours dès la 3<sup>e</sup> publication du présent avis, en mains de la société absorbante, à Lausanne, place de Milan, avenue de Cour 41. (A1684\*)

1000 Lausanne, le 27 novembre 1979

L'administration  
de la société absorbante**Bonus Veco SA in liquidazione, Chiasso**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria tenutasi il 28 novembre 1979, ha deciso lo scioglimento della società per liquidazione.

A liquidatore è stata nominata la ditta Mega Fiduciaria SA (Mega Treuhand AG) (Mega Fiduciaria SA), Chiasso, corso San Gotardo 32.

I creditori sono pertanto diffidati a notificare i propri crediti alla sottoscritta entro e non oltre 30 giorni dalla presente pubblicazione, pena la perenzione del loro diritto. (A1682\*)

6830 Chiasso, il 4 dicembre 1979

Il liquidatore:  
Mega Fiduciaria SA  
(Mega Treuhand AG)  
(Mega Fiduciaria SA)**S.A. Albero Aquila e della Città di Lugano presso la Stazione in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 19 novembre 1979 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore, Fiduciaria D<sup>r</sup> Lips SA, corso Elvezia 22, 6901 Lugano. (A1681\*)

6901 Lugano, il 27 novembre 1979

Il liquidatore:  
Fiduciaria D<sup>r</sup> Lips SA**Grifa per beneficio d'inventario**

Istante: Morotti Giuseppe, Agno, rappresentato dal avv. Felice Foglia, Bioggio.

Successione: quella relitta dal defunto Morotti Leonardo Elvezio, qdm. Giuseppe, da Auresio e già domiciliato ad Agno, deceduto a Lugano il 29 ottobre 1979.

Notaio delegato dell'inventario: avv. Felice Foglia, Bioggio.

Diffida: Si diffidano tutti i creditori o debitori del defunto, compresi i creditori per fideiussione, a notificare i loro crediti o debiti, entro il termine di un mese dalla prima pubblicazione della presente grida, alla cancelleria della pretura di Lugano-Distretto, sotto comminatoria che i crediti non notificati saranno soggetti alle conseguenze previste dall'art. 590 CCS. (A1680\*)

6900 Lugano, il 27 novembre 1979

Per la pretura Lugano-Distretto  
Il segretario-ass.: V. Arigoni**Öffentliches Inventar, Rechnungsruf**

Erblasser: Hans Thomann-Schabert, geb. 18. August 1904, von Brienz BE, gestorben am 25. Oktober 1979, wohnhaft gewesen Murwisenstrasse 28, 8057 Zürich, Inhaber einer kunstgewerblichen Werkstätte, Langstrasse 94, 8004 Zürich.

Datum der gerichtlichen Anordnung: 19. November 1979.

Anmeldefrist für Forderungen und Schulden (Wert Todestag): 7. Januar 1980.

Im übrigen wird auf die Publikation im Amtsblatt des Kantons Zürich vom 4. Dezember 1979 verwiesen. (A1689\*)

8050 Zürich, den 29. November 1979

Notariat Oerlikon-Zürich:  
R. Wältli, Notar-Stellvertreter  
Schaffhäuserstrasse 331, Postfach 481

## Marken Marques Marchi

## Bundesamt für geistiges Eigentum

## Office fédéral de la propriété intellectuelle

## Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen - Enregistrements

**300979.** Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1979.  
Thomas Kohlbrenner, 5, rue du Moulinet, 1350 Orbe. - Fabrikation und Handel.

Schmuckstücke und andere Gegenstände aus Edelmetallen.  
(Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3527.

**300980.** Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1979.  
Mikimoto Pearls Ltd., Fraumünsterstrasse 29, 8001 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3518.

**300981.** Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1979.  
Marcel Roth, Zürcherstrasse 137, 8102 Oberengstringen. - Handel.

Photogemälde. (Int. Kl. 16)

**MARMA  
PHOTO  
= PAINT**

**300982.** Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1979.  
Barbour Threads Limited, 58, Waterloo Street, Glasgow (Schottland, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 175020. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. März 1979 an.

Faden und Zwirn aus natürlichen und synthetischen Fasern.  
(Int. Kl. 23)



**300983.** Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1979.  
Barbour Threads Limited, 58, Waterloo Street, Glasgow (Schottland, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 175021. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. März 1979 an.

Faden und Zwirn aus natürlichen und Nylonfasern. (Int. Kl. 23)

**L Y N Y L**

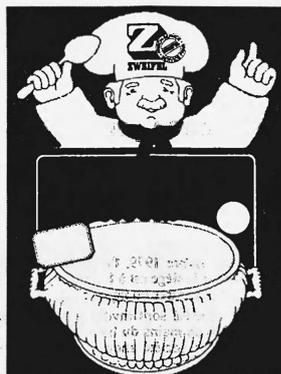
**300984.** Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1979.  
Bois Homogène S.A. St-Maurice, 1890 St-Maurice. - Fabrikation und Handel.

Isolier-Spanplatten. (Int. Kl. 17)

**homisol**®

**300985.** Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1979.  
Zweifel Pomy-Chips AG (Zweifel Pomy-Chips S.A.) (Zweifel Pomy-Chips Co. Ltd.), Kesselstrasse 5 (im Hårdli), 8957 Spreitenbach. - Fabrikation und Handel.

Nahrungsmittel. (Int. Kl. 29, 30, 34)



**300986.** Hinterlegungsdatum: 13. Juli 1979.  
Otto Althaus-Wyss AG, Friedensgasse 18, 4056 Basel. - Handel.

Milchprodukte aller Art. (Int. Kl. 29)



**300987.** Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1979.  
Pierre Hirt, 17, Grand'Rue, 1095 Lutry. - Fabrikation und Handel.

Schwefeldosiergerät. (Int. Kl. 9)

**dos-so<sub>2</sub>-mat**®

**300988.** Hinterlegungsdatum: 25. April 1979.  
Erwin Bartholomä & Co., Eichendorffstrasse 45a, Pforzheim (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation. - Übertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 174049 von Erwin Bartholomä, Pforzheim (Bundesrepublik Deutschland). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Dezember 1978 an.

Uhrengehäuse und Uhrenband-Gehäuse. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 6149.

**300989.** Hinterlegungsdatum: 27. Juni 1979.  
F. J. Burrus et Cie S.A., 2926 Boncourt. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 175952. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. April 1979 an.

Rohtabak, Tabakfabrikate, Zigarettenpapier. (Int. Kl. 34)

**City**

**300990.** Hinterlegungsdatum: 29. März 1979.  
Toyo Boseki Kabushiki Kaisha, No. 1-9, Dojima Hama 2-chome, Kita-ku, Osaka (Japan). - Fabrikation und Handel.

Garne und Faden: Web-, Strick-, Wirk- und Netzwaren.  
(Int. Kl. 22 bis 25)

**EsPa**

**300991.** Date de dépôt: 15 mai 1979.  
**Victor Saw Works, Inc.**, 22 Cottage Street, **Middletown** (New York, USA). - Fabrikation und Handel. - Renouvellement de la marque n° 175829. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 mai 1979.

Scies à métaux et scies à métaux à ruban et leurs lames.  
 (Cl. int. 7. 8)



**300992.** Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1979.  
**Walter Arber**, Grünauring 45, **8048 Zürich**. - Fabrikation und Handel.

Schuheinlegesohle und Spray zur Pflege dieser Einlegesohle.  
 (Int. Kl. 3. 10. 25)

ARBER'S GESUNDHEITS-SOHLN  
 A. G. S.

**300993.** Date de dépôt: 31 mai 1979.  
**Union des coopératives agricoles romandes UCAR**, 3, rue des Jordils, **1006 Lausanne**. - Fabrikation et commerce.

Produits agro-chimiques, engrais, produits agricoles, semences et plants, produits pour l'alimentation du bétail, machines et outils agricoles et de jardin. (Cl. int. 1. 7. 8. 12. 31)



**300994.** Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1979.  
**Bruno Poggiali**, Zelgstrasse 31, **8134 Adliswil**. - Fabrikation und Handel.

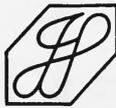
Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3517.

**300995.** Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1979.  
**Jochen Seyler**, Wilferdinger Strasse 54, **Pforzheim** (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aller Art. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7773.

**300996.** Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1979.  
**Schoeller Albers AG**, Ebnatstrasse 65, **8200 Schaffhausen**. - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 173961 von Wollgarn-Aktien-Gesellschaft, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Februar 1979 an.

Garne aller Art. (Int. Kl. 23)



**300997.** Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1979.  
**Eidenbenz & Co.**, Davidstrasse 33, **9001 St. Gallen**. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 174903. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. April 1979 an.

Drucksachen aller Art, illustrierte Kalender. (Int. Kl. 16)



**300998.** Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1979.  
**Leonie Madörin**, Nauenstrasse 41, **4052 Basel**. - Handel.

Teppiche. (Int. Kl. 27)

**madörin**  
**der erste**

FÜR TEPPICHE



**300999.** Date de dépôt: 22 juin 1979.  
**PFW Inc.**, 33 Sprague Avenue, **Middletown** (New York, USA). - Fabrikation et commerce.

Substances chimiques aromatiques pour l'utilisation comme arômes et parfums et dans la fabrication des arômes et parfums; arômes et parfums et leurs compositions faits entièrement ou principalement d'huiles essentielles; arômes et compositions aromatiques utilisés comme ingrédients pour la nourriture et les boissons.  
 (Cl. int. 1. 3. 30)



**301000.** Hinterlegungsdatum: 28. Juni 1979.  
**Associated Products & Distribution Pty. Limited**, 71-79 Macquarie Street, **Sydney** (New South Wales, Australien). - Fabrikation und Handel.

Getreidepräparate, einschliesslich daraus hergestellte Snack-Artikel. (Int. Kl. 30)



**301001.** Hinterlegungsdatum: 28. Juni 1979.  
**Habegger AG Druck und Verlag**, Gutenbergstrasse 1, **4552 Derendingen**. - Fabrikation.

Zeitschrift und Bücher für Film- und Photoamateure. (Int. Kl. 16)

**film+foto**

(Durchgesetzte Marke)

**301002.** Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1979.  
**Dannemann AG**, Zollikerstrasse 251, **8008 Zürich**. - Handel.

Brasil-Zigarren und -Zigarillos. (Int. Kl. 34)



## Mitteilungen Communications Comunicazioni

## Schweizerische Nationalbank - Ausweis vom 30. November 1979

## Banque nationale suisse - Situation au 30 novembre 1979

Aktiven	Actif	Franken/Franks	Veränderungen seit dem letzten Ausweis Changements depuis la dernière situation
Gold	Encaisse-or	11 903 906 906.10	—
Devisen	Devises	23 230 333 567.60	+ 2 141 597 937.02
Inlandportefeuille	Portefeuille effets sur la Suisse	—	—
- diskontierte Forderungen	- valeurs escomptées	1 602 733 237.03	+ 1 314 232 249.92
- Schatzanweisungen des Bundes	- Bons du Trésor de la Confédération	—	—
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement	428 591 263.73	+ 320 561 323.19
Wertschriften	Titres	—	—
- deckungsfähige	- pouvant servir de couverture	7 214 400.—	- 6 610 500.—
- andere	- autres	948 320 101.—	+ 7 739 100.—
Korrespondenten im Inland	Correspondants en Suisse	190 736 881.80	+ 132 570 904.65
Sonstige Aktiven	Autres postes de l'actif	253 178 078.44	- 34 592 859.58
Verlust auf den Devisenbeständen per 31. Dezember 1978 (gedeckt durch die stillen Reserven auf Gold)	Perte sur les réserves de devises au 31 décembre 1978 (couvertes par les réserves latentes sur l'encaisse-or)	2 593 452 885.96	—
<b>Total</b>	<b>Total</b>	<b>41 158 467 321.66</b>	
<b>Passiven</b>	<b>Passif</b>		
Eigene Mittel	Fonds propres	70 000 000.—	—
Notenumlauf	Billets en circulation	22 152 567 005.—	+ 1 080 180 105.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten	Engagements à vue	—	—
- Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie	- Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie	9 085 968 731.25	+ 2 023 953 560.03
- übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	- autres engagements à vue	4 650 503 420.82	+ 730 478 701.96
Mindestreserven von Banken auf:	Réserves minimales des banques sur:	—	—
- inländischen Verbindlichkeiten	- les engagements en Suisse	—	—
- ausländischen Verbindlichkeiten	- les engagements envers l'étranger	—	—
Verbindlichkeiten auf Zeit	Engagements à terme	—	—
- Sterilisationsreskriptionen	- Rescriptions de stérilisation	2 015 600 000.—	—
- eigene Schuldverschreibungen	- bons émis par la Banque	—	—
Sonstige Passiven	Autres postes du passif	3 183 828 164.59	+ 40 885 788.21
<b>Total</b>	<b>Total</b>	<b>41 158 467 321.66</b>	
<b>Offizielle Sätze</b>	<b>Taux officiels</b>	<b>%</b>	<b>seit/depuis le</b>
Offizieller Diskontsatz	Taux officiel d'escompte	2	5. 11. 1979
Offizieller Lombardzinsfuss	Taux officiel pour avance	3	5. 11. 1979
Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsell	Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires		
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln	a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages	1½	8. 11. 1979
b) für übrige Pflichtlager	b) pour autres stocks obligatoires	2	8. 11. 1979

Die Altersgliederung der Ganzarbeitslosen  
Ende Oktober 1979

Im Rahmen der monatlich durchgeführten Stichtagszählungen werden dem Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit viermal im Jahr, nämlich im Januar, April, Juli und Oktober die Ganzarbeitslosen auch nach Altersgruppen gegliedert. Die letzte Auszählung erfolgte per Ende Oktober 1979.\*

Die Auswertung der Oktobererhebung zeigt, dass 27,3% der bei den Arbeitsämtern registrierten Arbeitslosen weniger als 25 Jahre alt waren. Gegenüber der im Oktober 1978 gemeldeten Zahl jugendlicher Arbeitsloser der gleichen Altersklasse (29,4%) bedeutet dies eine Abnahme um 2,1 Prozentpunkte. Auch im Oktober 1977 war die Altersgruppe der unter 25jährigen mit 30,1% am Total aller Ganzarbeitslosen deutlich stärker als heute beteiligt.

Im internationalen Vergleich schneidet die Schweiz bei der Jugendarbeitslosigkeit gut ab. Weisen doch Staaten wie die Niederlande (Anteil der unter 25jährigen: 49%), Frankreich (45%), Belgien (43%), Grossbritannien (34%) und Dänemark (31%) weit höhere Zahlen aus.

Der Anteil der älteren Arbeitslosen (50 und mehr Jahre) blieb im Vergleich mit dem Anteil der jüngeren seit einem Jahr praktisch stabil.

Eine zwar geringe, aber kontinuierliche Steigerung des Anteils an der Gesamtzahl der Ganzarbeitslosen ist bei der Altersgruppe der 25- bis 49jährigen festzustellen. Während im Jahre 1977 noch rund 50% der Arbeitslosen dieser Altersklasse angehörten, stieg dieser Prozentsatz per Ende Oktober 1979 auf über 53%.

Der Anteil der Ganzarbeitslosen am Total aller Erwerbstätigen der gleichen Altersgruppe (Arbeitslosenquote) betrug bei der Kategorie der unter 25jährigen per Ende Oktober 1979 rund 0,3% (Vorjahr 0,4%). Auf gleichem Niveau lag die Arbeitslosenquote der 25- bis 49jährigen, während sie bei der Altersgruppe 50 und mehr Jahre auf 0,2% zu sehen kam. (Der durchschnittliche Anteil der Ganzarbeitslosen am Total aller Erwerbstätigen lag Ende Oktober 1979 bei knapp 0,3%.)

Bundesamt für Industrie,  
Gewerbe und Arbeit

Office fédéral de l'industrie,  
des arts et métiers et du travail

\* Detaillierte Ergebnisse der Altersgliederung der Ganzarbeitslosen per Ende Oktober 1979 erscheinen im Dezember-Heft der Monatschrift «Die Volkswirtschaft».

Le classement des chômeurs complets selon l'âge  
à fin octobre 1979

Dans le cadre des recensements mensuels à jour fixe, les données sur les chômeurs complets sont communiquées à l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail quatre fois par an, à savoir en janvier, avril, juillet et octobre, également par groupe d'âge. Le dernier dénombrement de ce genre a été effectué à fin octobre 1979.\*

Le dépouillement de l'enquête d'octobre montre que 27,3% des chômeurs enregistrés auprès des offices du travail avaient moins de 25 ans, d'où une diminution de 2,1 points de pourcentage par rapport à la proportion de jeunes chômeurs du même groupe d'âge relevée en octobre 1978, soit 29,4%. En octobre 1977 également, la proportion atteinte par le groupe d'âge inférieur à 25 ans était nettement plus élevée qu'aujourd'hui, puisqu'elle était de 30,1% de l'ensemble des chômeurs complets.

La comparaison avec le chômage des jeunes dans d'autres pays permet de constater que la situation est meilleure en Suisse. En effet, les pourcentages sont bien plus élevés dans des Etats tels que les Pays-Bas (part du groupe d'âge inférieur à 25 ans: 49%), la France (45%), la Belgique (43%), la Grande-Bretagne (34%) et le Danemark (31%).

La proportion accusée par les chômeurs âgés (50 ans ou plus), soit pas tout à fait un cinquième, est pratiquement restée stable depuis une année.

Un accroissement, certes faible, mais continu de la proportion par rapport au nombre total de chômeurs complets se manifeste dans le groupe de 25 à 49 ans. Alors que l'on avait encore noté 50% des chômeurs dans ce groupe en 1977, la proportion est montée à plus de 53% à fin octobre 1979.

La proportion des chômeurs complets par rapport à l'ensemble des personnes actives du même groupe d'âge (taux de chômage) atteignait quelque 0,3% à fin octobre 1979 dans le groupe d'âge inférieur à 25 ans (0,4% une année auparavant). Le taux de chômage n'avait pas changé dans le groupe de 25 à 49 ans, tandis qu'il s'est inscrit à 0,2% dans le groupe d'âge de 50 ans ou plus (le taux moyen de chômage par rapport à l'ensemble des personnes actives n'atteignait pas tout à fait 0,3% à fin octobre 1979).

\* Les données détaillées du classement des chômeurs complets selon l'âge à fin octobre 1979 seront publiées dans le numéro de décembre de la revue «La Vie économique».

## Abonnement 1980

## Mitteilung an unsere Abonnenten

Am Jahresende sind sämtliche Abonnements des Schweizerischen Handelsamtsblattes abgelaufen. Für die Erneuerung wurde Ihnen Ende November eine grüne Einzahlungskarte zugesandt. Wir bitten unsere Abonnenten, um eine Unterbrechung in der Zustellung des Blattes zu vermeiden, den Abonnementsbeitrag bis 4. Januar 1980 mit der vorgedruckten Einzahlungskarte zu begleichen.

Abonnementspreis 1980: Inland Fr. 40.—,  
Ausland Fr. 50.—.

## Abonnement 1980

## Avis à nos abonnés

Tous les abonnements de la Feuille officielle suisse du commerce sont échus en fin d'année. Pour le renouvellement il vous est parvenu vers la fin du mois de novembre une carte de versement verte. Afin d'éviter des interruptions dans le service de la feuille, nous recommandons vivement à nos abonnés de verser le montant de l'abonnement jusqu'au 4 janvier 1980 et d'utiliser à cet effet la carte de versement imprimée.

Prix d'abonnement 1980: fr. 40.— pour la Suisse,  
fr. 50.— pour l'étranger.

## Wohnbau Susten AG, Susten

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf den 14. Dezember 1979, um 19 Uhr, im Restaurant Taverne, Susten.

Traktanden:

1. Bericht des Präsidenten.
2. Jahresrechnung 1978.
3. Bericht der Kontrollstelle und Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Bericht der Kommission über den Stand der Bauvorhaben.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 4. Dezember 1979 am Sitz der Gesellschaft auf.

Die Aktionäre haben sich vor der Versammlung durch Vorlage der Titel, bzw. einer Bankbescheinigung über den Aktienbesitz, auszuweisen.

Susten, den 29. November 1979

Der Verwaltungsrat

## Touristik AG, Flühl

### Einladung zur 6. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, 14. Dezember 1979, 19.30 Uhr, im Thorbach-Beizli, Flühl.

Traktanden: Die statutarischen.

Jahresrechnung, Bilanz, Geschäftsbericht und Bericht der Kontrollstelle liegen ab 4. Dezember 1979 bei Walter Schmidiger, Schöneck, Flühl, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Um eintritts- und stimmberechtigt zu sein, haben sich die Aktionäre vorgängig der Generalversammlung über ihren Aktienbesitz auszuweisen.

Flühl, den 3. Dezember 1979

Touristik AG, Flühl

## E.F. Hutton International SA, Genève

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

qui se tiendra le vendredi 14 décembre 1979, à 15 h., au siège de la société, 9, place du Bourg-de-Four, Genève, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Révocation d'un administrateur.
2. Divers.

Le conseil d'administration

## Uniqey SA

Rue Pierre-Aeby 187, 1700 Fribourg

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le mardi 18 décembre 1979, à 14 h., à l'étude de M<sup>r</sup> Raoul Oberson, 5, avenue Bertrand, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration, présentation des comptes et du bilan au 31 décembre 1978.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Discussion et approbation de ces rapports et affectation des résultats de l'exercice.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Elections statutaires (conseil d'administration et organe de contrôle).
6. Divers.

Le rapport annuel comprenant les comptes de pertes et profits, le bilan, le rapport de l'organe de contrôle ainsi que les propositions du conseil d'administration concernant l'utilisation des résultats annuels est à disposition des actionnaires à partir du 1<sup>er</sup> décembre 1979 à l'adresse mentionnée ci-dessus pour la convocation à l'assemblée.

Le conseil d'administration

## Mafigo SA, Ayent

Les actionnaires de Mafigo SA, Ayent, sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

le 14 décembre 1979, à 16 h., dans les bureaux de la Société Fiduciaire Suisse, place du Midi 40, à Sion.

Ordre du jour:

1. Dissolution et mise en liquidation de la société.
2. Démission des administrateurs et décharge.
3. Nomination d'un ou de plusieurs liquidateurs.

Cette assemblée sera suivie immédiatement par une autre

### assemblée générale extraordinaire

avec

l'ordre du jour suivant:

1. Analyse de la situation intermédiaire des comptes.
2. Opération de liquidation, pouvoirs aux liquidateurs.
3. Divers.

Sion, le 30 novembre 1979

Le conseil d'administration

## Ceat International SA, Lausanne

### Païement de dividende

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires tenue à Lausanne, le 27 novembre 1979, a décidé de verser

par action au porteur de fr. 500.- nominal:

fr. 15.- brut, moins l'impôt anticipé de 35% = fr. 9.75 net,

par action nominative de fr. 100.- nominal:

fr. 3.- brut, moins l'impôt anticipé de 35% = fr. 1.95 net.

Le dividende est payable à partir du 28 novembre 1979, contre remise du coupon n° 10;

à Lausanne auprès de l'Union de Banques Suisses, place Saint-François 1, au siège de la société, chemin des Charmettes 9, ainsi qu'à Turin (I) auprès de la Banca Commerciale Italiana, via Santa Teresa 9.

Lausanne, le 27 novembre 1979

Le conseil d'administration

## An alle Bauunternehmer

### Rationalisierung Ihres Rechnungswesens

Wir haben die Lösung und das «Know-how» für die Probleme in Ihrem Rechnungswesen.

Mit unserer effizienten EDV-Lösung sparen Sie **Zeit und Geld**.

Unsere Organisations-Spezialisten arbeiten Ihnen gerne einen Vorschlag aus.

Setzen Sie sich doch mit uns in Verbindung.

### Zimobag

Postfach 748, 8037 Zürich, Tel. 01 60 40 20



**Stempel  
Gravuren  
Schilder**

8022 Zürich      Limmatqual 32  
Tel. 01 / 32 61 89

## Saxon kopiert alles aber keiner kann Saxon kopieren

Verlangen Sie mit diesem Inserat Informationen über Saxon Normalpapier-Kopierautomaten.

**Rüegg-Naegeli**  
8152 Glattpfug Kanalstrasse 19  
Telefon 01-810 41 41

## Weniger Einbrüche dank Union Kassen- und Panzer- schranken.



Union Kassenfabrik AG, 8035 Zürich  
Nordstrasse 31, Tel. 01 60 43 45

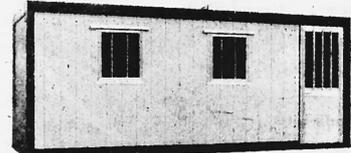
### Kompletter Buchhaltungs-Service

Wir übernehmen, mit oder ohne finanzieller Beteiligung an Ihrem Betrieb, die Führung und Steuerung Ihres Buchhaltungs- und Rechnungswesens.

Weitere Dienstleistungen:  
- Revisionen und Expertisen  
- Rechtsberatung  
- Unternehmensberatung  
- Steuerberatung  
- Treuhandschaften und Verwaltungen

HIG Handels-, Industrie + Gewerbe-Treuhand AG, Luisenstrasse 29, 8005 Zürich, Tel. 01 44 58 55

## Sosag Box



Der unschlagbare Büro- und Mannschafts-Container. Unerreicht in Qualität und Preis. Stapelbar, Kranhaken am Dach.

Jede Spezial-Ausführung kurzfristig lieferbar.

Sosag Baugeräte AG, Oberes Hohmoos, 8051 Zürich, Tel. 01 821 18 81

### Ein Klima-

gerät muss nicht unbedingt in der Aussenwand eingebaut sein. Wir führen Modelle, die auch ohne Aussenluft ihren

### Computer- raum kühlen.

Huber  
Air Conditionné SA  
Gutstrasse 86  
8055 Zürich  
Tel. 01 35 66 40

Zufolge Umstellung auf EDV äusserst günstig zu verkaufen

### Stielow- Adresskartenschränke

Jaeggli + Welbel AG  
Direktwerbung  
Buchhauserstrasse 40, Postfach  
8048 Zürich  
Telefon 01 52 93 00, intern 17

On cherche

### participation active et financière

dans le commerce et l'industrie en Suisse et à l'étranger. Bureaux évent. à disposition à Nyon VD. Adresser propositions détaillées sous chiffre PU 51909, Publicitas, 1002 Lausanne

### Archiv-«Züglete»?

300 kg Akten auf ¼ m<sup>2</sup> für Fr. 290.- perfekt archiviert mit

### «Hochstaplern»

Original-Information und Referenzen durch Ludwig Poppe & Co., Bergstrasse 5, 5036 Oberentfelden

Tel. 064 43 30 00

(einfach auf Band sprechen: Name, Firma und Telefonnummer. Wir rufen auf unsere Kosten zurück)

### Neues Sonderheft

### Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen

Das Sonderheft Nr. 91 informiert über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen für erwachsene Arbeitnehmer festgelegten Regelungen der bezahlten Ferien- und Feiertage. Ausserdem sind die geltenden eidgenössischen und kantonalen Ferien- und Feiertagsvorschriften aufgeführt.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 11.- auf das Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.